

PRIMORSKI DNEVNIK

Poština plačana v gotovini
Abb. postale I gruppo

Cena 500 lir

Leto XXXVIII. Št. 275 (11.403)

TRST, torek, 14. decembra 1982

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni »Dobrodo« v Gornji Trebusi, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni »Slovenija« pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

ZARADI RAZPLETA «BOLGARSKEGA PRIMERA»

Politična razprava
zdrknila v ozadjeManj pomembni posegi na razpravi o zaup-
nici vladi - Dvoumen intervju Bettina Crazija

(Od našega poročevalca)

RIM — Razprava v poslanski zbornici o programskih izjavah in zaupnici Fanfanijevi vladi se je začela v znamenju žolčnih polemik o atentatu na papeža Janeza Pavla II. in vlogi bolgarskih obveščevalnih služb v tej aferi. Gospodarska kriza, v kateri se nahaja Italija, je trenutno postranskega pomena. Še zlasti živane so razprave po hodnikih poslanske zbornice, medtem ko je v zvezi s tem nekaj z dolgočasno — oziroma se bo najbrž segrelo danes, ko bodo govorili najvidnejši predstavniki raznih strank. Izjemi bosta le Craxi, ramesto katerega bo spregovoril njegov namestnik Martelli in Berlinguer, ki ga bo zamenjal Tortorella.

Od vidnih predstavnikov je večeraj spregovoril le liberalni tajnik Zanone, ki je govoril predvsem o zunanjih politiki. Zahteval je od vlade, naj pove, kako misli zaščititi italijanske interese pred napadom vzhodnih obveščevalnih služb in dodal, da zadnji razpleti afera Antonov terja proučitev odnosov med Vzhodom in Zahodom. Trgovinska izmenjava med Zahodom in Vzhodom, je menil liberalni tajnik, mora biti predmet ponovnega pogajanja in izraziti je dvome glede uместnosti italijanske udeležbe pri gradnji transsibirskega pri-
novoda.

Omeniti je treba vsekakor tudi intervju, ki ga je socialistični tajnik Bettino Craxi dal enu najbolj razširjenih in najbolj branih revij v Italiji »Sorrisi e canzoni TV«. Tajnik PSI pravi, da je sedanja Fanfanijeva vlada vsekakor zadnja v sedanji zakonodajni dobi. Ta izjava je sprožila mnogo ugi-

Kaj menita
Tombesi
in Gruber Bencova

RIM — Koliko vlado zmanjajo vprašanja Trsta in koliko šteje tržaška meščanska poslanka Aurelia Gruber Bencova in Giorgio Tombesi je že razvidno od ure, ki jima je določena za njun poseg. Gruber Bencova je namreč prva posegla v razpravo, ko je avla bila še prazna (ne da se je potem kaj pridna napolnila), medtem ko je Tombesi govoril o poznih večernih urah, ko so v avli bili prisotni le tisti, ki se jim ni uspelo izmakniti.

Bencova je najprej očitala Fanfaniju, da je protino predložil zelo konkreten in učinkovit program, ki je terjal od državljanov mnogo žrtve, ki pa bi bil pripraven za izhod iz krize, ki pesti Italijo. Potem je tudi Fanfani moral popustiti in kloniti pred pritiskom ne samo strank, temveč tudi posameznih struj, tako da je sedanji vladni program le blede senca prvotnega. Pri tem se je tudi vprašala, zakaj je Fanfani zamenjal tako pridno ministrico kot sta bila Mani-
nino za trgovinsko morarico in Zamberletti za civilno zaščito.

Zatem se je predstavila Liste za Trst, zanjela za uresničitev področja za raziskave, za premočnega pristanišča in evropski sinistron. Vse to bi lahko občutno zvišalo raven zaposlitve v Trstu. Omenila je tudi zadnje ukrepe jugoslovanske vlade, ki jih, pravi Gruber Bencova, ne obdaja saj so bili za jugoslovansko gospodarstvo nujni, ki pa so močno prizadeli tržaško gospodarstvo. Trst je namreč od teh ukrepov izgubil približno 600 milijard lir letno. Ukrepi pa so najbolj prizadeli slovensko manjšino, ki da je sprito odpuštev iz službe v raznih trgovinah, izgubila tretjino delovnih mest.

Za slovensko manjšino, pravi Gruber Bencova ni Italija storila še nič, saj so Slovenci dobili nazaj nekatere pravice, ki so jih imeli pred letom 1918 le pod zavezniško rojstvo upravo. Italija za sedanji ni sprejela nobenega ukrepa.

Za Trst je zahtevala pristo co-
no in okrepitev pristanišča, saj vidi možnost za tržaški razvoj le v osi Trst - Bialtska pristanišča, kar bi našemu mestu zagotovilo za-
ledje, ki bi bilo podobno onemu, ki ga je imelo pod avstro-ogrsko mo-
narhijo.

Demokristijan Tombesi je govoril o zaščiti slovenske manjšine ter omenil, kar je Italija že storila (?). Dodal pa je, da je treba paziti, da ne bi zaščitili manjšine predvsem na račun italijanskega življenja in da ne bi škodovali dobrih odnosov med večino in manjšino. Omenil je tudi pri-
tisk istrskih beguncov, češ da je zaščita manjšine draga, medtem ko se niso bili rešeni odprti problemi, ki zadevajo dobrobo in oamitji, ki ga je Italija izgubila. Kar zadeva zbiranje ukrepe jugoslovanske vlade, je Tombesi dejal, da je slednja kršila drko videmskega sporazuma in dva osemdesetga sporazuma, italijanska vlada mora zato posesti ključno temo, da je ne-
kaj že storila. (if)

banj, glede njenega pravega po-
mena. In Craxije besede so v
resnici zelo dvoumne: je Fanfani-
jeva vlada zadnja, ker bodo po
njem padcu nujne predčasne vo-
litve, ali je zadnja zato, ker bo
trajala do izteka zakonodajne do-
be? Vprašanje ostaja odprto, saj
so socialistični tajnik ni poglubil.
Kar zadeva vstop PSI v vlado je
tajnik PSI dejal, da so socialisti
stopili v vlado, da bi preprečili
predčasne volitve, ki bi bile v na-
sprotjem primeru nezgodne.

V razpravo v poslanski zbornici
je posegla sinodi radikalna Bonino,
kot prva od radikalnih poslancev.
Govorila bodo namreč vsi, zaradi
česar se bo razprava o zaupnici
dokaj zavlekla. Tudi iz njenih be-
sed je izvenela »askriblenost«
zadnjih razpleti afera v zvezi z
atentatom na papeža.

IVAN FISCHER

ZARADI KOPICE VPRAŠANJ, KI JIH ODPIRAJO ZADNJA SPOZNANJA

«Zadeva Bolgarija» v ospredju zanimanja
vsega italijanskega političnega življenjaOčitki na račun tajnih obveščevalnih služb - Demokristijanski mi-
nistri v zagati - Moretti je bil vezni člen brigadistov z Bolgari?

RIM, SOFIJA, ANKARA — «Zadeva Bolgarija» se iz dosedanjega
zunanje-političnega, diplomatskega in sodnega vprašanja spreminja v
izraz notranje-političnega problema. Italija z ogorčenjem ugotavlja, da so
agenti bolgarske tajnoobveščevalne službe KDS nemoteno vlekli niti ita-
lijskega terorizma, da so vpleteni v atentat na papeža Janeza Pavla II.
in v trgovino z orožjem in mamili, da so s pomočjo Scricciola spoznali
skrite kanale financiranja poljske
Solidarnosti, da jim je bil končni
cilj »destabilizacija Italije. Na u-
stih vseh je sedaj vprašanje, kje
sta bili italijanski tajnoobveščeval-
ni službi, kako se je lahko kaj ta-
kega zgodilo?

Še v novembrskem poročilu tede-
njega predsednika vlade Spadolini-
ja so bila le zagotovila, da skuša
ta obveščevalni službi ugotoviti mo-
rebitne povezave italijanskih tero-
ristov s tujimi centralami. Danes pa
je povsem jasno, da so te poveza-
ve obstajale. Večera je večina po-
litikov iz izjemo ministrov in bivših

ministrov navajala, kaj so večkrat
v preteklosti omenjali »vzhodnoev-
ropsko matrico italijanskega tero-
rizma«. To je poskusil tudi minister
Rognoni, kljub temu da je skoraj
do večera trdil, da ni dokazov o tu-
ji vpletenosti. Predsednik KD Pic-
coli je večeraj odločno izjavil, da je
to »vedno misli in govori«. Tudi
ob tragičnem primeru »oro«
prepican v mednarodne povezave.
Kljub vsemu temu pa KD kot nosi-
telja ključnih resorjev v vseh do-
sedanjih vladah ni storila ničesar.
Upravičeno so se lahko večeraj zna-

sali socialisti, ki so prvi že pred 3
leti navajali »velikega starca«, ki
naj bi iz tujine vodil niti ita-
lijskega terorizma. Ogorčeni so social-
demokrati, ki zahtevajo popolno re-
vizijo italijanske politike do Vaho-
da. Prav tako liberali, ki se ogre-
vajo za podobno revizijo.

V poslanski zbornici bo 20. de-
cembra Colombo le s težavo o-
miril duhove na razpravi o »zade-
vi Bolgarija«. Vse politične sile
so vložile interpelacije in vpraša-
nja. Celo nekdanji demokristijan-
ski poslanci so skrajno kritični.
Sedaj je tudi na dani, da so
Bolgari aretirali dva italijanska
državljan v trenutku, ko so spo-
znali, da so zahodni kronisti zavo-
nali »bolgarsko sled«. Bolgarija pa
ni imela v svojih zaporih nobene-
ga italijanskega »voluna«. Farne-

sina pa je kot vedno v podobnih
primerih neučinkovito in medlo po-
segla.

Sinodi se je v Rim vrnil ita-
lijski veleposlanik v Sofiji, da bi z
ministrom Colombom proučil polo-
žaj. Diplomacija je torej na po-
bodu. Iz Turčije pa prihajajo nič
kaj obetavne vesti. Bekir Celenk
ni aretiran, temveč je le v varstvu
bolgarskih agentov, ki že raču-
najo, da bi ga zamenjali za Sere-
ja Antonova. Funkcionar bolgarske
»Balkan Air«
je po pisanju turških
časopisov ključna osebnost v bol-
garski tajnoobveščevalni službi in
zato predragocena oseba, da bi
ga prepustili italijanskemu sudi-
stvu.

Bolgarija torej na vse kriplje
išče politične rešitve. V tedniku
»Pogledi«
uvodničar Šišmanov iz-
podbija vse italijanske in zahodne
obtožbe o vpletenosti Bolgarije v
atentat na papeža in zvrca vso
krivdo na ameriško tajnoobvešče-
valno službo CIA. Bržkone bi
ključni tudi povezave z rdečimi bri-
gadami, a šele večeraj se je izve-
dalo, da je neki skesani brigadist
sodnikom povedal, da je vodja or-
todoksnega militarističnega krila
rdečih brigad Moretti večkrat za-
hajal v Bolgarijo. In prav ko je
Moretti padel v roke policije je
KDS od Scricciola zahteval, naj
navede stike z ugrabitelji generala
Dozierja. Seveda so te povezave
vredno brigadist na procesu Moro
odločno zanikali.

Kakšno bodo lahko razsežnosti
vse zadeve pa zgovorno dokazuje
večerašnje potovanje rimskega ur-
adnega sodnika Martelle v
Trento, kjer mu je kolega Palermo
iz preiskave o tihotapljenju z o-
rožjem in mamili »predstavil«
nekega skesanega tihopaoca. Kaj je
noveta izvedel za preiskavo v a-
tentatu na papeža ni znano. Vse-
kar pa je skupni imenovalec o-
beh preiskav in se preiskave o
Scricciolu - Bolgarija. Za njo pa
kot trdijo skoraj vsi italijanski po-
litiki sovjetska KGB s svojim biv-
šim šefom Andropovom.

Silovit potres
v Severnem Jemenu

SANAA — Silovit potres je večeraj
dopolnil prizadel Severni Jemen.
Sunek, ki so ga zazbeležili ob 10.30 je
po podatkih ameriških seizmologov
dosegel 6. stopnjo Richterjevega
števila. Po prvih podatkih je izgubilo
življenje 335 oseb, kakih 300 pa je
bilo ranjenih.

EGIPTOVSKI PREDSEDNIK IN DRŽAVNI TAJNIK ZDA V RIMU

Pogovori Mubarak in Shultz
z najvišjimi voditelji države

Visoka gosta izkoristila priložnost za srečanje in izmenjavo mnenj

RIM — Uradna obiska dveh po-
membnih svetovnih osebnosti, egip-
tovskega predsednika Hosnija Mu-
baraka in ameriškega državnega
tajnika Georgea Shultza sta večeraj
razvile politično - diplomatsko ži-
vljenje italijanske prestolnice. Oba
sta se pogovarjala z najvišjimi pred-
stavniki vlade in države, obenem
sta pa izkoristila priložnost za krat-
ke medsebojne razgovore. Predmet
pogovorov je bila običajna izmenja-
va mnenj o mednarodnih razmerah
in dvostranskih odnosih, s posebnim
poudarkom na vprašanjih vzpostavi-
te miru na Bliznjem vzhodu, pri-
zadevanjih za izboljšanje odnosov
med blokoma in razorožitve.

Shultz, ki je prihajal s posveta z
izvršnim komitejem EGS v Bruslju za
ugladitev trgovinskih sporov z ZDA,
je imel zelo dolgo razporejen pro-
gram. Po kratkem srečanju z zu-
nanjim ministrom Colombom, med
katerim sta se dogovorila o dne-
nem redu popoldanske uradnega
sesianka, se je državni tajnik ZDA
že jutraj srečal z novim predse-
dnikom vlade Fanfanijem, nato pa je
obiskal, s katoliško ženo Helene in
številnim spremstvom, papeža Jane-
za Pavla II., ki ga je sprejel zaseb-
no v Vatikanu, kjer se je srečal tu-
di z državnim tajnikom kard. Ca-
sarolijem.

Sledil je obisk pri predsedniku re-
publike Pertiniju, ki je zadržal tudi
Shultza na kosilu. Uradni razpravi
so se začeli popoldne v vili Madama,
ko sta Shultz in Colombo obravna-
vala zlasti vprašanja odnosov Zahod -
Vzhod, evroizstrelkov, razmere na
Poljskem in na Bliznjem vzhodu ter
mednarodni terorizem in njegove
povezave, kar je posebno pereče v
zvezi s sumi o vpletenosti bolgarskih
tajnih služb v atentat na papeža,
trgovanje z orožjem in zvezah z

ameriškim državnim tajnikom, od
kateriga je zahteval, naj ZDA spo-
dla študijo obovo, da bodo preprečili
izrael na umik iz Libanona pred
koncem leta. O tem in o pravični
rešitvi palestinskega vprašanja se
bo Mubarak globlje pogovarjal 23.
januarja v Washingtonu, ko bo urad-
no obiskal ZDA. Pred odhodom je
Mubarak obiskal predsednika repu-
blike Pertinija, s katerim se je za-
držal več kot eno uro v prijateljs-
kem pogovoru.

NEW YORK — Predsednik Rea-
gan je ponovno zastavil vse svoje
sile in sposobnosti, da bi ameri-
ški senat, potem ko mu je to spo-
dletelo v predstavniki domu, pre-
pričal za odobritev potrebnih sred-
stev za proizvodnjo superraket MX.

BRZOJAVKA DEŽELNEMU PREDSEDNIKU COMELLIJU

SLOVENCİ ZAHTEVAJO
ODLOŽITEV RAZPRAVE
O KRAŠKIH REZERVATIH

Slovenske organizacije zahtevajo odložitve razprave o zakonskem
osnutku o kraških rezervatih, ki je predvidena dnevi pred današnje
seje deželnega sveta. Zato so večeraj odposlale predsedniku deželnega
odbora Comelliju naslednjo brzojavko:

«V zvezi s predlogom deželnega zakona št. 326/A — deželni
posegi na področju naravnih parkov in rezervatov — ki ga je
predložil deželni odbor, podpisane organizacije, ki neposredno pred-
stavljajo prizadeto prebivalstvo UGOTAVLJAMO, da čeprav bo
omejen zakon negativno vplival na družbenogospodarski ter etni-
ni razvoj naše skupnosti, se o tem vprašanju deželni odbor ni
z nami posvetoval, kar je v nasprotju z najosnovnejšimi načeli
demokratskega upravljanja. POZIVAMO vas zato, da se zara-
mete, da se obravnava v deželnem svetu o omejenem zakonskem
predlogu odloži in se prej omogoči posvetovanje s predstavniki
naših organizacij, ki edine lahko prispejajo k pravilni rešitvi na-
ravne zaščite našega teritorija.»

Brzojavko so podpisale:

Slovenska kulturno - gospodarska zveza, Kmečka zveza, Sloven-
sko deželno gospodarsko združenje, Zadruga Kras, Zadruga Naš
Kras, Gordna zadruga, Zadruga kraska mlekarica, Zadruga kraski
hlev, Čvetičarsko vrtnarska zadruga, Zadruga Do'ga korona, Kon-
zorec Naša zemlja, Konzorec Grmada, Pašniška zadruga Bazovica,
Zadruga Krški breg, Jurski odbori tržaške pokrajine.

ZASEDANJE BO OD 7. DO 11. MARCA V NEW DELHIJU

Indija razposlala vabila
za sedmi vrh neuvršenihUradnega povabila niso poslali Kampučiji, ker mo-
rajo udeleženci odločiti, kdo jo lahko predstavlja

NEW DELHI — Indija je poslala
uradna povabila za sodelovanje na
sedmem vrhušnem srečanju neuvr-
šenih držav, ki bo od 7. do 11.
marca, prihodnje leto v New Del-
hiu. To je potrdil tiskovni pre-
stavniki indijskega zunanjega mi-
nistristva. Uradnega povabila niso
poslali le Kampučiji, ker kot so
uradno pojasnili, morajo udeležen-
ci sedmega vrha odločiti, kdo ima
pravičo predstavljati to državo.

Predsednica indijske vlade Indira
Gandhi v spremnem pismu ob teh
vabilih opozarja na resnost sedma-
njega političnega in gospodarskega
pogočaja v svetu, še posebej na
ključne probleme, s katerimi se u-
badajo nevršene države. Ilkati
poziva članice gibanja, naj se vsi-
stransko zavzemajo, da bi sedmo
vrhušnje srečanje minilo v priza-
devanosti za enotnost neuvršenih
in aktivni prispevek v boju za mir
in napredek v svetu.

Uradni predstavniki indijskega zu-
nanjega ministristva je odgovorjal
na vprašanja novinarjev o statusu
Kampučije in pri tem spomnil, da
so že na prejšnjem šestem vrhu

v Havani leta 1979 odločili, da osta-
ne predviden sedež za Kampučijo
prazen. Sicer pa je Indija pred lani
uradno priznala Samrinov režim v
Phnom Penhu.

Določiti trajanje
odloka o depozitu

BEograd — V odloku o depo-
zitu bi moral ZIS določiti tudi tra-
janje tega začasnega ukrepa. Tak-
šna obveznost ZIS izhaja iz zaka-
na o deviznem postopovanju in kre-
ditnih odnosih s tujino, ne glede
na to, da je s tolačenjem tega
zakona možno sklepati, da se skup-
na devizna politika določa za vsako
leto. To opozorilo je ustavno so-
vrhušnje srečanje minilo v priza-
devanosti za enotnost neuvršenih
in aktivni prispevek v boju za mir
in napredek v svetu.

Sodišče je seznanilo skupščino z
zahtevu treh občanov, da razgla-
si kot neustaven odlok o položiti
depozita na dinarje, ki jih občani
lahko odnesejo iz Jugoslavije, ker
da omejuje svobodno potovanje v
tujino. Ustavno sodišče ni sprejelo
te pobude, ker je ugotovilo, da je
sporen odlok sprejet na temelju za-
kona o deviznem postopovanju, ki
predvideva, da v primeru motenj
pri uresničevanju ciljev skupne de-
vizne politike ZIS lahko predpiše
tudi ukrepe uvedbe posebnih dinar-
skih depozitov. (dd)

Veleposlanik Calamaia
večeraj obiskal Koper

KOPER — Italijanski veleposla-
nik v Beogradu Pietro Calamaia
je večeraj začel svoj tridenišni obisk
v slovenskih obalnih občinah in
ostali Istri. Veleposlanik bo med
svojim obiskom preveril stanje i-
talijanske narodnostne skupnosti, ki
živi na tem področju, njene stike
z matično domovino in financira-
njem njenih aktivnosti s strani Ita-
lije. Med večerajšnjimi pogovori s
predstavniki italijanske narodnost-
ne skupnosti v Istri je prišla pred-
vsem od izraza nujnost, da pride
za prebivalce tega področja spet
do prostega prehajanja meje med
Italijo in Jugoslavijo. V tem kon-
tekstu so tudi poudarili nenadomest-
ljivo vlogo slovenske in italijanske
narodnostne skupnosti v Italiji, oz.
Jugoslaviji. Veleposlanik si je več-
eraj tudi ogledal sedež koprškega ra-
diala in televizije.



General Jaruzelski na zasiedanju sejma

(Telefoto AP)

V Palermu aretirali glavno pričo
pri umoru generala Dalla Chiese

PALERMO — Preiskovalni sodnik Giovanni Fal-
cone je v nedeljo zaradi lažnega pričevanja podpisal
ukaz za aretacijo 43-letnega šoferja Giuseppeja Spi-
nolija, doma iz Bergama, ki je bil glavna priča v
okviru preiskave o umoru generala Dalla Chiese.

Spinolija so pred nekaj dnevi povabili v Palermu,
da bi opravili rekonstrukcijo atentata, v katerem so
izgubili življenje general Dalla Chiese, njegova žena
Emanuela Setti Carraro in agent Domenico Russo.

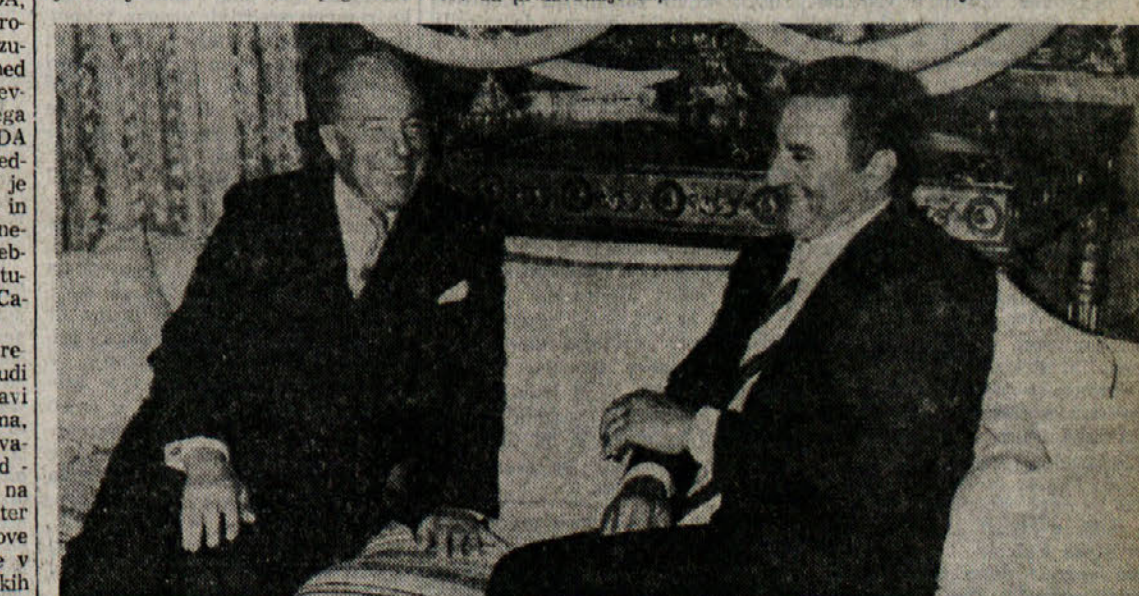
Ker je med pričevanjem zašel v nekatera protislovja
so preiskovalci zasumili, da z njegovimi izjavami ne-
kaj ni v redu; sum je podkrepila ugotovitev, da je
bil Spinoli pred časom zaradi vnoččenja nekaterih
menic že kaznovan.

Nastavili so mu past: namesto v Ulico Isidoro Ca-
rini, kjer je prišlo do atentata, so ga peljali v Ulico

Giacinto Carini, ki je kar za več kot kilometer odda-
ljena od kraja umora. Spinoli zanke ni opazil in je
preiskovalcem takoj začel opisovati svojo verzijo po-
drobnosti o atentatu. Takoj je bilo jasno, da si je te
podrobnosti izmislil in sledila je aretacija.

Preiskovalci so se zdaj lotili novega vprašanja:
zakaj je prijavil sodišču kot avtorja umora Nicolò
Alvares, katerega je spoznal v ječi, in Benedetta San-
ta-paolo, katerega osebo ni nikoli poznal? Prav tako
bo moral dokazati kako je prišel do dokumentov in
potrdil, ki izkazuje njegovo prisotnost 3. septembra
v Palermu. Verjetno pa ga bodo poslali tudi na psi-
hiatrični pregled.

Vsekakor so Spinolija trenutno prepeljali v zapor
v nekem kraju, katerega ime je strogo tajno.



Shultz in Mubarak na večerajšnjem srečanju v egiptovskem veleposlaništvu v Rimu

(Telefoto AP)

MED ŽIVAHNO IN RAZGIBANO RAZPRAVO

Pokrajinski kongres Slovenske skupnosti razčiščeval problem političnih zavezništev

Izvolitev novega pokrajinskega sveta stranke, v katerem je osemnajst predstavnikov struje «enotnost», enajst predstavnikov struje «nove perspektive» in dva predstavnika leve struje

V nedeljo se je na sedežu v Machiavellijevi ulici nadaljeval in zaključil pokrajinski kongres Slovenske skupnosti na Tržaškem. Zaključil se je, kot je običaj, po dolgi razpravi in glasovanjem o 2 krajiš predloženih dokumentih, izvolitvi novih vodilnih organov ter o dobroti dveh telegramov. Enega je kongres naslovil na predsednika vlade Fanfanija in izrazil v njem zaskrbljenost, ker vlada v svojem programu ne izraža nobenega stališča v zvezi z globalnim zakonskim osnutkom za slovensko narodnostno skupnost v Italiji, obenem pa izraža željo, da se vlada o tem ugodno izreče v repliki po razpravi v poslanski zbornici. Drugi telegram pa je kongres poslal tridentinskemu senatorju Fontanariju in se mu v njem zahvaljuje za vse delo, ki ga je opravil v korist globoke zaščite Slovencev.

O nedeljskem delu pokrajinskega kongresa SSK lahko rečemo, da je bil predvsem dokaj številko običajen, kar zadeva razpravo pa živahen in mestoma tudi precej polemičen, predvsem pa razčiščeval. Prav razčiščanje nekaterih stališč v zvezi s političnimi izbirami stranke je bila namreč glavna značilnost tega kongresa. Šlo je za vprašanje, če je prav ali ne, da SSK vstopi v koalicio, v kateri je, poleg drugih strank, tudi Lista za Trst. Razprava v stranki o tem vprašanju poteka že nekaj mesecev. Zaradi tega je v SSK prišlo tudi do precej napetega vzdušja, tako da se to vzdušje še bolj napne. Zato je bilo potrebno, da kongres popolnoma razčisti stališče «Na točici čistega vina», je bila zahteva, ki jo je postavil marsikateri delegat. Prvi pa jo je v tej ohrli postavil nosilec liste tako imenovane «leprave struje» nove perspektive (leprava struja odločilne opredelilne laičnosti) Rafko Dolhar, ki je dokaj ostro in odločno nastopil proti listi «enotnosti», čes da ima v vprašanju morebitnega zavezništva s LPT preveč pooblaščen, če že ne povsem naklonjen odnos.

Struja «nove perspektive» je ob tem vprašanju, zlasti s posegi že omenjenega Dolharja, pa tudi Saše Rudolfa, Marije Brecljeve, Antka Terčona in Bojana Brezgarja, pokazala na nedeljskem kongresu veliko bojovnost, ki jo je podkrepila s poglobljenimi in utemeljenimi ugotovitvami, kritikami in predlogi. Odgovori predstavnikov «enotnosti» (če se navežemo na primer na posege taktika Zorka Hareja, Draga Štoka, Alojza Tula in Marija Mayerja) ni so v tem pogledu obsegali vedno iste jasnosti in poglobljenosti. Osnovna tema «novih perspektiv» je vsakek tista, ki jo je struja formulirala v svoji kratki resoluciji in ki se glasi: «SSK naj ne vstopi v večine s tistimi strankami, ki v celoti ne sprejemajo bistvenih zahtev našega programa. Zato SSK ne mora sodelovati z Listo za Trst, dokler se to gibanje ne odzove svojim protislovenskim stališčem». Struja «enotnosti» je predložila svojo resolucijo, v kateri med drugim predlaga, da se do deželnih volitev ne spremeni politične smeri in političnih zavezništev. Potrjuje pravilnost samostojne politične poti in popolne avtonomije SSK v smislu njenega statuta. Potrjuje končno sklep pokrajinskega sveta SSK, ki pravi: «Pokrajinski svet si pridržuje pravico, da sprejme konkretne sklepe o možni razširitvi večin v Trstu, ko postane vprašanje aktualno in na podlagi jasnih in ustreznih programskih obveznosti glede zahtev slovenske narodnostne skupnosti ter ustrezne koalicijske, v kateri bi morale stranke deželne večine nastopati kot subjekti. Ta resolucija je bila sprejeta s 33 glasovi, prva resolucija pa je prešla 24 glasov. Slednjo so podprli tudi delegati leve struje, ki so v sami razpravi izprizicali popolnoma odklonilo stališče do zavezništva z Listo.

Veliko se je na kongresu govorilo o notranji organizaciji stranke. Z več strank in tudi pri tem predstavnikih «novih perspektiv» (da ne govorimo o Gombačevih dokaj radikalnih usmerjenih levi struji) niso šteli s kritikami dosežanjemu vodstvu stranke — je bilo rečeno, da kljub nekaterim premikom, še vedno ni dovolj povezave med vodstvom in bazo, predvsem pa da so izvoljeni predstavniki preveč prepuščeni samim sebi. Med drugimi je ta problem našel Niko Kosmina, ki je omenil negativne izkušnje v zvezi s kraskim rajonskim svetom in med

drugi dejal, da bo morala stranka razčistiti vprašanje predsednika v tem svetu. Marsikdo je poudaril potrebo, da mora biti stranka zastopna v raznih ustanovah in upravnih z delavnimi in pripravljenimi ljudmi (med drugimi je o tem govoril Miro Opelt, ki je opozoril na razne socialne aspekte manjšine, ki so bili doslej preveč zanemarjeni).

Mimo vseh kritičnih in polemičnih pripomb in seveda posegov o številnih drugih pomembnih problemih (razlastitve, zaščita itd.) je kongres pokazal na bližnje deželne volitve kot na prvi cilj. SSK si ne more dovoliti, je bilo soglasno rečeno, da izgubi svojega edinega svetovaleca. V tem je torej kongres dosegel soglasnost in potrdil težnjo po iskani enotni stališč, ki jih ne sme kataliti razdeljenosti po strujah.

V zvezi z igrami struj, ki so, kot rečeno, prišle vedno do izraza, se je prav tako vidno postavilo v ospredje osebno vprašanje Lokarja, ki je prestopil z «novih perspektiv» k «enotnosti». Prestop ni bil protivojlen. Kot je na kongresu izpadlo, so ga «nove perspektive» odklonile, ker so bila njegova stališča v nasprotju s stališči struje, enotnost pa ga je sprejela v svojo sredo, čer edinega občinskega svetovaleca SSK ne moremo prepuščati samega sebi in potpisati na roba (citirano iz Marverjevega pisma).

Kongres je na koncu izvolil novo pokrajinsko vodstvo, ki ga sestavljajo 18 predstavnikov «enotnosti», enajst predstavnikov «novih perspektiv» (štiri več kot prej) in dva leve struje (kot prej). Izvoljeni so bili na listi leve struje Boris Gombač in Stanko Škrinjarij, na listi «nove perspektive» Rafko Dolhar, Marija Breclje, Martin Breclj, Bojan Brezgar, Aleksander Cergol, Peter Grilanc, Marino Kokorovec, Miro Opelt, Saša Rudolf, Antek Terčon in Marina Theuerschuh. Na listi «enotnosti» pa so bili izvoljeni Zorko Harej, Drago Štoka, Alojz Tula, Ivo Jenjinar, Marij Maver, Boris Slama, inž. Karlo Grgič, Edvard Krapež, Aleš Lokar, Aleksander Mužina, Anamarija Sankin, Branko Slavec, Jurko Slokar, Aldo Stefančič, Marko Udovič, Vladimir Bak, Maks Šah in Humbert Mamolo.

● V razstavnih dvorani pokrajinske palače na Trgu V. Veneta 4 bodo danes ob 18. uri odprli razstavo «60 let Sovjetske zveze».

PREDVIDEVA JO DNEVNI RED DANAŠNJE SEJE DEŽELNEGA SVETA

Slovenske organizacije zahtevajo odložitev razprave o zakonskem osnutku o naravnih parkih in rezervatih

Odposlale so brzojavko predsedniku deželnega odbora Comelliju - Slovenske organizacije pozivajo vse svoje odbornike in člane, naj se danes ob 10. uri zberejo pred sedežem deželnega sveta na Trgu Oberdan

Slovenska kulturno - gospodarska zveza, Kmečka zveza, Slovensko deželno gospodarsko združenje, Zadruga Kras, Zadruga Naš Kras, Godzina zadruga, Zadruga krasna mlekarja, Zadruga krasni hlev, Cvetličarsko vrtnarska zadruga, Zadruga Dolga krona, Konzorcij razlastitve Naša zemlja, Konzorcij Grmada, Pašniška zadruga Bazovica, Zadruga Kriški breg ter Jusarški odbori tržaške pokrajine zahtevajo, da se odloži razprava o zakonskem osnutku člena 336 o deželnih posegih na področju naravnih parkov in rezervatov, ki je na dnevnem redu današnje seje deželnega sveta.

Zato so omenjene slovenske organizacije včeraj odposlale brzojavko predsedniku deželnega odbora Comelliju, v kateri pozivajo, da se mora deželni odbor prej posvetiti s predstavniki teh organizacij, ki edine lahko prispevajo k pravilni rešitvi na

PO ZAKLJUČKU AFERE OKROG OBČINSKEGA OBRACUNA 1981

ŽUPAN BORDON SE JE ZAVZEL ZA ENOTNOST IN SODELOVANJE

Nastop komisarja «ad acta» preprečen po zaslugi «večine odgovornih», ki so proti vsakim strankarskim manevrom

Občinski odbor v Miljah je sklical včeraj tiskovno konferenco, na kateri je župan Bordon obrazložil ozadje afe re okroga obracuna za leto 1981. Ta je bil, kot znano, odobren zadnji trenutek, ker se je liberalce Barut ob glasovanju vzdrljal ad acta. Župan, ob katerem sta sedela podžupan Campagna in odbornik za proračun Vodopivec, je vso zadevo hotel osvetliti, ker je bil v poročanju sredstev množična obveščanja, ki je izrecno poudaril, marsikaj netočnega.

Dne 30. novembra je odbor predložil skupščini tako obracun kot sklep o vključitvi njegovega prebivalstva v letnega proračuna. Priključitev letnega proračuna je bila v primeru odobritve upravne listine še istega dne najpomembnejše do polnoči. Ker so se upravitelji zaradi apriorističnega bojkotiranja komunističnega odbora in vrd opozicije znašli v manjšini, je Bordon izkoristil razsodbo državnega sveta z dne 20. maja 1977, po kateri ima odbor v primeru najpomembnejšega ukrepa neomejene pristojnosti. Tedaj je nastopil pokrajinski socialist Del Tutto: kljub zakonitosti odobrovanja ukrepa in kljub temu, da so milj-

ski upravitelji nadzorni odbor obvestili, da bodo obracun in omenjeni sklep dali v ratifikacijo skupščini na naslednji seji občinskega sveta dne 6. decembra, je nadzorni organ obracun razveljavil in odredil nastop komisarja ad acta. Kot je naglasil podžupan Campagna, se je to zgodilo, ne da bi pokrajinski nadzorni odbor sploh videl upravno listino miljske uprave.

Od tod ostro stališče Bordona in odbornikov do ravnanja tega pokrajinskega telesa. Župan je dejal, da ni šlo zgolj za upravno, temveč za izkaz politične dejavnosti. Izrazil je tudi, da je nadzorni odbor naselil političnim igram tujci, ki nasprotujejo upraviteljski miljske občine in ki bi radi krojili usodo Milj v sklopu strankarskih manevrov na pokrajinski ravni, kot se to odraža npr. na tržaški občini in v podježu Aacea. Režiserji takšnih manevrov, je še posumil Bordon, imajo bržkone krepke tudi v pokrajinskem nadzornem odboru. Občutek imam, je nadaljeval župan, da se hočejo za dosego svojih naklepov posluževati vseh možnih sredstev, toda vedo nati, da se bo moči tudi v vselej in kjer koli branili prav tako z vsemi sredstvi, vendar zakoniti: če treba, tudi s posegi pri deželnem upravnem sodišču ali pri nadzornem sodišču. Bordon je priporočil, da njegov odbor ni sicer ne manjšinski ne večinski, da pa je edini možni in sloni na evcični od govornih ljudi. Mednje je vrstl Baruta.

Župan Bordon je nato očital strankam KD, PSI, PSDI LpM neodgovornost, ker so z vzdržanjem na ustreznem glasovanju zavzeli stališče proti posojilu 333 milijonov lir za poravnava obracunskega pri manjkajanja; njihovo zadržanje je bilo sploh nesmiselno, saj je brez posojila prevzela nase v celoti država, niti lire ni bilo treba potegniti iz občinske blagajne. Le kdaj in kje je kaka občina zavrnila takšno financiranje v prid vsej krajevni skupnosti, se je vprašal Bordon in nazadnje apeliral k enotnosti in tvornemu sodelovanju, ko bo v kratkem šlo za proučitev in izvajanje programskih smernic miljske občinske uprave za bodoče. (dg)

Večer arhitekture v Društvu slovenskih izobražencev

Arh. Pozzetto o Maksu Fabianiju

Društvo slovenskih izobražencev je priredilo sinoči v Peterlinovi dvorani nazadnje zanimivo predavanje arh. Marka Pozzetta, docenta na tržaški univerzi, o delu in pomenu znanega arhitekta Maksu Fabianiju.

Pozzetto je najprej omenil, da se je sam specializiral za proučevanje arhitekture v njenem takoj imenovanem prelomnem obdobju, ki gre od konca prejšnjega stoletja do 30 let tega stoletja, to je prav tiste dobe, v kateri je plodovito deloval Maks Fabiani. Orisal je nato bežno njegove dosežke na urbanističnem področju (po potresu leta 1895 je pripravil urbanistični načrt Ljubljane, ki je bil skrajni v celoti

izpeljan in je »držal« celih 70 let; pripravil je prvi pokrajinski urbanistični načrt v moderni zgodovini — načrt za ves Soški bazen iz leta 1917 ter s pomočjo diazitivov osvetlil njegove temeljne poglede na arhitekturo. V 70 letih dela je izdelal Fabiani 385 raznih projektov, med katerimi je bil tudi prvi večnamenski center na svetu. Narodni dom v Trstu.

Pozzetto je ob koncu predavanja dal volje odgovoriti na številna vprašanja prisotnih o Fabianiju, o katerem pripravljata bogata razstava in monografija, ki bo izšla čez par mesecev na Dunaju.

Posvet CGIL-CISL-UIL za ustrežnejše reševanje težav priletnih oseb

V glavni dvorani zavoda Ancifap v Dreveredu Valmaura bo danes celodnevni posvet, ki ga organizirajo deželna sindikalna zveza CGIL - CISL - UIL in sindikalna organizacija upokojencev na temo: «Priletni osebe, aktivni subjekti v družbi». Po poročilu, ki ga bo podal tajnik Deželnega operativnega centra upokojencev Turello, je predvidena široka debata, ki se je bodo udeležili med drugimi tudi deželna odbornika za skrbstvo in zdravstvo Benvenuti in Antonini, predstavnik vsedržavne zveze občin Italije (Anici), primarni oddelka za dolgotrajne bolezni v Trstu Curri in deželni tajnik CGIL - CISL - UIL Trebbi. Zaključne ugotovitve posveta bodo naloga vsedržavne tajnika CGIL - CISL - UIL Silvana Verzellija. Poleg več sto upokojencev iz vse dežele se bodo udeležili posveta predstavniki upravnih, političnih, družbenih in zdravstvenih ustanov.

Na tiskovni konferenci so sindikalni predstavniki včeraj poudarili, da so se za pobudo odločili z namenom, da bi bi aktivizirali vse sile, ki lahko pripomorejo k bolj ustreznim rešitvam številnih in stvarnih težav priletnih ter upokojenih oseb.

● V razstavnih dvorani pokrajinske palače na Trgu V. Veneta 4 bodo danes ob 18. uri odprli razstavo «60 let Sovjetske zveze».

PO Sobotni skupščini

Vprašanje odnosov s KD deli člane Liste za Trst

Župan Cecovini izjavil, da je «rahlo» prevladalo mnenje o potrebi po sodelovanju

V soboto je bila druga skupščina Liste za Trst, za katero je vladalo veliko zanimanje, saj je bila na dnevnem redu politična razprava, ki bi morala odgovoriti na bistveno vprašanje: naj lista sprejme sodelovanje s KD ali ne. Sodelovanje seveda pomeni vključitev KD v večini, ki upravlja tržaško občino in pokrajino.

Zasedanje je bilo za »zaprtni vrati« tako, da novinarji nismo mogli neposredno poslušati, kaj je sklepalo 300 članov LPT (to je tretjina članstva). Kljub temu pa je povsem jasno, da skupščina lista ni izrekla zadnje besede o svojih odnosih s KD in o občinski in pokrajinski koaliciji. Mnenja so si bila krepko deljena.

Tržaški župan Cecovini je v večernejem intervjuju, ki ga je dal deželnemu radiu, zelo previdno tehtal besede. Na skupščini liste je prikladal člane k »realizmu« in se v bistvu zavzel za sodelovanje s KD. Po radiju pa je povedal, da je lista po skupščini »rahlo« za to, da se »odpre prostor Krahlo«. O tem pa bo moralo razpravljati seveda novo vodstvo, ki ga bodo izvolili danes in jutri, v četrtak pa bodo že znana imena izvoljenih.

Na sami skupščini pa se je nabralo kar lepo prigrisc mnenj. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nekakšnem permanentnem gibanju. Politične usmeritve članov pa ostajajo nad vse heterogene. Gluricin je tako ponovil pogoj o izrednih ukrepih za Trst. Benenco ni spremenila svojega mnenja. Večina članstva je sprejela to, da mora imeti LPT določeno strankarsko strukturo (gre za notranjo organizacijo) in ni sprejela teze Gruber Benenco o nek

INSTITUT ZA NARODNOSTNA VPRAŠANJA - LJUBLJANA
NARODNA INŠTITUCIJA KNJIZNICA - TRST
SLOVENSKI RAZISKOVALNI INSTITUT - TRST

Vabijo na predstavitev zadnje številke revije

RAZPRAVE IN GRADIVO

posvečene aktualnim vprašanjem v zvezi s slovensko narodnostno skupnostjo v Italiji.

Predstavitev bo danes, 14. decembra 1982, ob 18.30 v mali dvorani Kulturnega doma v Trstu, Ul. Petronio 4

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV

Pesem v prijateljstvu

koncert zborovske pesmi

V Kulturnem domu v Trstu, v soboto, 18. decembra, ob 20.30.

Predprodaja vstopnic od 16. t.m. dalje na sedežu ZSKD v Trstu v uradnih urah.

Gledališča

VERDI

Jutri, 15. t.m., ob 20. uri premiera opere «Triptih» Antonia Illeggera, pod vodstvom Danijela Zanettovicha, v režiji Luise Crismani. Sceno je pripravil Lojze Spacal. Sodeluje tudi otroški pevski zbor «Voci Bianche» iz Trsta pod vodstvom Edde Galvani. Red A/E. V petek začetek prodaje vstopnic pri blagajni gledališča.

Danes, 14. t.m., ob 20. uri (red H/B) sedma predstava Donizettijeve opere «Maria Stuart».

ROSSETTI

Danes ob 16. uri (red točke) gostuje Stalno gledališče iz Bocca s Shakespearovo dramo «Pene di amor perdute». V abonmaju odrezek št. 3. Rezervacije pri osrednji blagajni.

AVDITORIJ

Danes ob 9.00 in 11. uri: Podrecove lutke «Ostržek ...tako». Zadnji teden.

CANKARJEV DOM (Ljubljana)

Velika dvorana
Jutri, 15. t.m., ob 19.30: tretji koncertni večer simfonikov RTV Ljubljana.

Od 12. do 22. decembra. Dnevi avstijske kulture.

Sprejemna dvorana

Jutri, 15. t.m., ob 17. uri: otvoritev razstave Shakespeara in nje gov. čas.

Srednja dvorana

V četrtek, 16. t.m., ob 19.30: New Swing Quartet - Večer črnih pesmi.

V petek, 17. t.m., ob 20. uri: Boj na požarniku. Premiera slovenskega filma.

Mala dvorana

V soboto, 18. t.m., ob 19. uri: Vaclav Havel «Avidencia/Vernissage». Vstopnice so v prodaji pri blagajni Cankarjevega doma v Emonskem prehodu vsak dan, razen nedelje, od 9. do 14. ure in od 17. do 19. ure oziroma do začetka predstave, v soboto od 9. do 13. ure.

Koncerti

Glasbena matica Trst priredi v petek, 17. t.m., ob 20.30 v Kulturnem domu v Trstu 4. abonmajski koncert. Nastopa zagrebški kvartet. Na sporedu so dela L. van Beethovna, Marksa Strmčnika in Antonia Dvoraka. Prodaja vstopnic uro pred pričetkom koncerta pri blagajni Kulturnega doma.

Včeraj-danes

Danes, TOREK, 14. decembra
VOJNIR

Sonce vzhaja ob 7.33 in zahaja ob 16.21 - Dolžina dneva 8.43 - Luna vzhaja ob 6.32 in zahaja ob 15.53.

Jutri, SREDA, 15. decembra

KRISTINA

Vreme včeraj: najvišja temperatura 10 stopinj, najnižja 5.5 stopinj, ob 18. uri 8 stopinj, zračni tlak 1002.5 mb ustrešen, brezvetrie, vlažna 72-odstotna, nebo pooblačeno, morje mirno, temperatura morja 12 stopinj.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Angelo Di Sciacca, Alessio Crosilla, Erika Cossutta, Elisa Zuppin, Maddalena Misculin, Francesca Misculin, Elisa Learduzzi, Michela Marturan, Aloia Villa, Tommaso Settimo, Federico Taverna, Andrea Russo, Andrea Carpanese, Susanna Tosatti, Lorenzo Coretti.

UMRILI SO: 82-letna Carmela Calina vd. Mambrini, 76-letna Evelina Safret, 69-letni Rinaldo Trimboli, 68-letni Ruggiero Gracogna, 88-letna Francesca Culot, 76-letni Giulio Bobul, 47-letni Agostino Ljubic, 67-letni Duilio Bossi, 71-letna Silvia Kolenc vd. Nascimben, 71-letna Carolina Fermo vd. Mercandell, 88-letna Irmira Morgantini vd. Riviera, 75-letna Antonia Gavinel por. Riviera.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN

Ul. Oriani 2, Trg Venezia 2, Ul. F. Severo 112, Ul. Baimontti 50, Zgonik, Milje (Drevored Mazzini 1), (od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)
Ul. Roma 15 in Ul. Ginnastica 44.

NOČNA SLUŽBA LEKARN

(od 20.30 dalje)
Ul. Roma 15, Ul. Ginnastica 44, Zgonik, Milje (Drevored Mazzini 1).

LEKARNE V OKOLICI

Boljunc: tel. 228.124; Bazovica: tel. 226.165; Opčine: tel. 211.001; Prosek: tel. 225.141; Božje polje, Zgonik: tel. 225.596; Nabrežina tel. 200.121; Sesljan: tel. 210.197.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 21. do 8. ure tel. 732-627, predpriznana od 14. do 21. ure in praznična od 8. do 20. ure, tel. 68.441.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU

MATJAZ KMECL

MUTASTI BRATJE

poljudna igra v dveh dejanjih

Krstna uprizoritev

REŽIJA: JOŽE BABIČ

Jutri, 15. decembra 1982, ob 20.30 - ABONMA RED D - mladinski v sredo

v četrtek, 16. decembra 1982, ob 20.30 - ABONMA RED E - mladinski v četrtek.

SLOVENSKI KLUB V TRSTU
Ul. sv. Franciška 20/2

vabi danes, 14. decembra, ob 20.30 v Gregorčičevo dvorano na pogovor o gledališki predstavi

MUTASTI BRATJE

Večera se bodo udeležili: avtor Matjaz Kmecl, režiser Jože Babič, ravatelj SSG v Trstu Miroslav Košuta in igralec Anton Petje

KD VALENTIN VODNIK DOLINA

priredi v sredo, 15. t.m., ob 20.30 v društvenih prostorih

VEČER DIAPOZITIVOV Z MARIOM MAGAJNO

(Potovanja po Braziliji)

Vabljeni!

Slovenski deželni zavod za poklicno izobraževanje

sklicuje

3. REDNI OBČNI ZBOR

Jutri, 15. decembra 1982, ob 19.30 v Gregorčičevi dvorani v Trstu, Ul. sv. Franciška 20, z naslednjim dnevnim redom:

1. Poročilo predsednika

2. Poročilo ravatelja

3. Poročilo nadzornega odbora in razrešnica

4. Sprejem novih članic

5. Volitve upravnega in nadzornega odbora

6. Razno.

Predavanja

SPDT vabi v četrtek, 16. t.m., v Gregorčičevo dvorano v Trstu (Ul. sv. Franciška 20/2) s pričetkom ob 20. uri na predstavitev knjige «Zaščita območja» O knjigi bosta spregovorila prof. Stane Peterlin in prof. Ljilja Polidini. Diapozitive pa bo prikazal prof. Walter Simonetti. Vabljeni!

Mali oglasi

PRODAM zazidljiv teren v Borštu. Telefonirati od 16. do 20. ure na št. 040/54.363.

KUPIM hišo ali stanovanje (v zadnjem nadstropju) na Krasu. Tel. 040/74947 ali 941153.

ISCEM hišo v dobrem stanju za prenočitev v okolici mesta z razgledom na morje. Ponudbe na upravo Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6 pod šifro «Hisa».

FERLUGA Silvijo pri Piščancih je odprl osmici in vabi ceneje goste na domačo kapljico.

PRODAM flat 500 L v odličnem stanju. Tel. 213620 vsak dan od 17. do 20. ure.

PO UGOJNEM cenah nudimo splošno zidarsko in stanovanjsko obnovo: izboljšanje dela - obnove termične izolacije - polaganje keramike - marmor - porfida. Za podrobnosti: Tel. 040/823636.

KUPIM malo črpalno za pretakanje vina. Telefon 040/753838.

KUPIM ali vzamem v najem večjo hišo z vrtom v predmestju ali na zapadnem Krasu. Telefon (040) 749672 interna 54.

PRODAMO tipično kraško hišo. Telefonirati ob urah kosila na št. 040/751684.

PRODAM kole za trte in drva (akacija) - Izidor Krst. Podgora tel. 0481/391338.

PRODAM novo pape 601. Informacije na tel. 040/22946.

PRODAM flat 131 1300, letnik 75 v dobrem stanju. Tel. 040/227384.

OSMICO je odprl Zvonko Ostrovska - Zagradec št. 1. Toči belo in črno vino.

ZLATARNA Nivea Tul nudi po ugodnih cenah zlate in srebrne predmete. Odkupuje tudi vaše zlate predmete. Mačkole 130, telefon 231887.

20-LETNO dekle z višjo šolsko izobrazbo in osemmesečno uradno sklo prakso išče kakršnokoli zaposlitev. Tel. 040/274978.

CVETLICKARJO z večletno prakso išče pomoč. Telefon 040/2200 ali 630481.

PRODAM vinograd 4500 kv.m. Giuseppe Canciani Dolina 104.

STILNO pohištvo (800) prodam po ugodni ceni. Telefon 040/54390.

FIAT poverjeni predstavnik

GRGIČ

PADRICE - Trst - Tel. 226-161

Prodaja novih avtomobilov in servis

SEJA POKRAJINSKEGA SVETA V GORICI

Pokrajinski odbor bo danes razpravljal o slovenski paralelki pri zavodu ITI

Ker ni podpore za odprtje paralelke, so komunisti sinoči zapustili sejno dvorano

Skupina komunističnih svetovalcev je sinoči zapustila sejo pokrajinskega sveta v znak protesta, ker predsednik Cumpeta, očitno v soglasju s pristojnim odborom, ni pristal, da bi o odprtju slovenske paralele pri industrijskem tehničnem zavodu Galileo Galilei sklepali svetovalec na včerajšnji seji.

Predsednik Cumpeta je dejal, da bodo o tej zahtevi, ki jo so enotno predstavile vse slovenske organizacije, šole in stranke, ki vključujejo Slovence, razpravljali na današnji seji pokrajinskega odbora in da se bo on zavzel, da zahtevo sprejmejo. Toda komunistov Cumpetov odgovor ni zadovoljil, ker so informirani, da so se člani komisije za šolstvo in kulturo pri pokrajinskem svetu, ki je o tem vprašanju razpravljala, izrekli (izjemo predstavnik KPI) proti odprtju slovenske paralele, medtem ko so podprli zahtevo po italijanski paraleli za programatorje. Tako so komunisti Poletto, Di Dato, Spacal in Brumat vsak s svoje strani osvelitvi to vprašanje in izrecno zahtevali, da se odločitev ne prepušča odboru, kjer razmerje sil ni naklonjeno slovenski paralelki. Sklepevali so se na pismo slovenskih organizacij in ustanov, v katerem je poudarjeno, da je odprtje paralele v prihodnjem letu po potrebi zaradi osipa dijakov po opravljeni nižji srednji šoli in zaradi potrebe po takšni razvejanosti slovenskega šolstva, ki bo ustrezala potrebam življenja.

Predsednik Cumpeta je odgovoril, da lanska zahteva po odprtju slovenske paralele ITI ni bila enotna in da razume pritisk komunistov, čeprav ga ne more odobravati. Dodal je, da bo on napravil vse, da bodo na današnji seji zahtevo Slovencev sprejeli.

Socialist Jože Cej je poudaril enostnost zahteve po odprtju šole in dodal, da se je komisija pokrajinskega sveta za šolstvo in kulturo izrekla proti paralelki zaradi finančnih razlogov. Izrazil je zaskrbljenost, ker se je zgodilo pravkar, da se v predstavniški vladni program ni govorilo o Slovincih, ter izrazil upanje, da bo odbor na današnji seji dal ugodno mnenje za odprtje paralele.

Svetovalci ostalih političnih skupin se k besedi niso prijavili. Govoril

je samo načelnik skupine KD Giuseppe Agati, ki pa se ni dotaknil bistva vprašanja, ampak je imel za potrebno samo to, da ob sodi komuniste, ker so zapustili sejno dvorano.

V nadaljevanju seje so odobrili številne točke dnevnega reda, ki so se povečini nanašale samo na upravne zadeve. Na prihodnjo sejo so preložili razdelitev deželnih sredstev v korist kulturnih društev, o kateri je že razpravljala pristojna pokrajinska komisija.

Na začetku seje so govorili o izkoriščanju 300 milijard lir, ki jih je država z zakonom 828 namenila za razvoj območja področja, se pravi v korist Trsta, Gorice in spodnje Furlanije. Poletto (KPI) je povabil goriško pokrajino, naj politični pripravi, ker je Trst doslej predložil že za 113 milijard lir načrtov. Vse kaže, da bodo v skladu s predlogom Cumpeta pri pokrajinskem odboru ustanovili upravno po-

litično komisijo za zbiranje predlogov, kako črpati sredstva iz zakona št. 828.

Tudi PSDI govori o preverjanju

Socialdemokrati imajo nekaj pomislov o sedanjem vedenju občine. Oglasili so se po zahtevi republikancev po preverjanju. Socialdemokrati pa pravijo, da so oni že pred meseci zahtevali tako preverjanje, da pa se je to šele začelo, menijo, da bi se kršanska demokracija odločila odgovoriti jim, vsaj po zaključku njenega kongresa.

Kongres KD se nadaljuje še danes v dvorani Espomaga. Ob koncu del bodo izvolili novo vodstvo in prvič neposredno tudi pokrajinskega tajnika.

NA POBUDO IZGODOVINSKEGA DRUŠTVA ZA SEVERNO PRIMORSKO

Goričanu akademiku prof. dr. Milku Kosu odkrit spomenik v sosedni Novi Gorici

Kip je odkril prof. Franc Zwitter - Pred svečanostjo je bil občni zbor zgodovinskega društva, na katerem je o Kosu predaval prof. Bogo Grafenauer

V Erjavčevem dvorcu v No-

vi Gorici so v nedeljo dopoldne odkrili doprni kip akademiku in profesorju dr. Milku Kosu, priznanemu slovenskemu zgodovinarju, ki se je pred 90 leti rodil v Gorici, umrl na pred desetletni leti v Ljubljani. Milka Kosa upravičeno prištevamo med največje slovenske zgodovinarje. K zgodovinsko-raziskovalnemu delu ga je napotilo oče Franc Kos, ki je bil med utemeljitelji slovenskega znanstvenega zgodovinarstva in ki je živel in delal kot profesor v Gorici več kot trideset let. Milko Kos je objavil več kot 350 knjig in razprav, se veliko pa je neraziskanega. To so v nedeljo poudarili na svečanosti odkritja spomenika Branko Marušič in prof. Franc Zwitter ter prof. Ivan Grafenauer, ki je imel pred predavanje, o Kosovem delu v novogoriškem Kulturnem domu, kjer je vršil občni zbor Zgodovinskega društva za Severno Primorsko.

Na svečanost v Erjavčevem dvorcu se je zbralo veliko ljudi. Sodeloval je mladinski zbor osnovne šole ob Kormu. Recitali so učenici osnovne šole Milojke Strkelj, pri organizaciji pa so sodelovali tudi učenci novogoriške in šempetske osnovne šole. Po Marušičevem govoru je kip odkril prof.

Zwitter, ki je tudi povedal nekaj o slavljencu. Zatem so zastopniki Kluba starih gorških študentov, ki so poskrbeli za prejšnji dvajsetih letih za vstop spomeniku na tej cesti, položili pred spomenik vence. Med prisotnimi so bili številni vidni zastopniki Slovenske akademije znanosti in umetnosti iz Ljubljane ter tamkajšnje univerze med temi dr. Milčič, dr. Grafenauer, dr. Melik, Kosovi sorodniki. Prisotni so bili zastopniki družbeno-političnih organizacij Nove Gorice in predsednik TO SKGZ dr. Primožič ter še drugi ljudje iz zamejstva.

Pred to svečanostjo je bil v mali dvorani Kulturnega doma 4. občni zbor Zgodovinskega društva za Severno Primorsko. Predsedoval mu je Sergej Koglot, poročali pa so predsednik Branko Marušič in tajnica Lida Bežaj. V razpravo se je javilo precej članov. Dani so bili predlogi za nadaljevanje in bolj razvejano delo društva in v novi obliki, Marušič je bil potrjen za predsednika, izvolili tudi zastopnika z Obale, z željo, da bi se tudi v tem predelu Primorske organizirano zgodovinsko društvo. Počastili so spomin dveh umrlih članov, profesorja in Ajdovščini Alojza Bizjaka in organizatorja arhivske službe na Severnem Primorskem Stanka Murrova. V imenu Zveze zgodovinskih društev Slovenije je zborovalce pozdravil dr. Vasilij Melik.

Prof. dr. Bogo Grafenauer je zatem imel obširno predavanje o zgodovinarju dr. Milku Kosu. Orisal je njegovo življenje, delo, vlogo, ki jo je imel in ima v slovenskem zgodovinarstvu.

Zborovanje bo ob 15. uri v menzi ladjedelnic. Jutri dopoldne, ob 15. do 17. ure, bo v podjetju dveurni stavka.

Nizje telefonske tarife za pogovore z izseljenci na delu v tujini

Ob skrajšanih božičnih in novoletnih praznikih bodo v mednarodnem telefonskem prometu veljale posebne, nižnje tarife, za pogovore med izseljenci in njihovimi družinskimi člani. Olajšave veljajo od 14. decembra do vključno 12. januarja.

Kakor so nam povedali na občini, doslej se niso nobenega od kršiteljev kaznovali, ampak so zadeve skušali urediti na prijateljski način, z opominom, prigovarjanjem. Menda pa je premirja zdaj konec in bodo odslej dosledno kaznovali vsak prekršek. Poleg plačila denarne kazni, bodo morali ugotovljeni kršitelji tudi poskrbeti za odstranitev smeti in vzpostavitev prvotnega stanja.

IZVOLILI SO GA NA KONGRESU

NOVI TAJNIK GORIŠKE KD JE LUCIANO REBULLA

Dobil je štiri petine glasov delegatov

Luciano Rebulla, mlad voditelj demokratske stranke v Trzinu, ima komaj 33 let, ki je slovenskega pokolenja, saj se je njegova družina v svojih preselila s Krasa v Trzin, je bil v nedeljo, ob koncu zivahnega kongresa, neposredno izvoljen za pokrajinskega tajnika KD. Bil je prvič, da so delegati na demokratskem kongresu, neposredno izvolili tajnika. Dr. bil je 81,4 odstotkov glasov. Zanj so glasovali zastopniki struje Arca Zin, forzanovisti in MIP, trije skupini, ki so dobile, čeprav v ostri konkurenci, veliko večino glasov. Forzanovisti niso predstavili svoje kandidata (v predkongresni fazi je bilo večkrat čuti ime njihovega voditelja Pacorja, prav tako iz Trzica). Rebulla konkurent je bil le inž. Nicolò Fornasir, občinski svetovalec v Gorici, ki je dobil 18,6 odstotka preferenčnih glasov, torej dvakrat toliko kot je njegova skupščina.

Zastopniki takozvane Arca Zin imajo v novem pokrajinskem odboru štiri zastopnikov (prej so jih imeli 25), forzanovisti 13 (prej so jih imeli 7), MIP imeli štiri člane, kot prej, štirje pa imajo opozicijske liste «Rinnovamento, confronto e concretizzazione».

Kongres je bil zelo živahen, trajal je tri dni. Predsedoval mu je podtajnik Fiorini, ki je tudi v svojem zaključnem govoru omenil prijeteljske odnose z Jugoslavijo. Dosedanji tajnik Bruno Longo je sam zapustil mesto pokrajinskega tajnika. Pravijo, da namerava kandidirati na deželnih volitvah prihodnje leto.

Skupščina štandreskih socialistov

V pripravah na pokrajinski kongres članov skupščine stranke, kongres bo v nedeljo, 19. t.m., potekalo te dni skupščine po posameznih sekcijah. V petek zvečer so se tako na predkongresni skupščini zbrali člani sekcije PSI v Stan-

Malomaren odnos do narave in naravnega okolja

O varstvu okolja, predvsem pa o prizadevanju in ukrepih za bolj čisto in prijetno okolje, je tekla beseda na zadnji seji občinskega odbora v Sovodnjah, kjer so pozitivno ocenili tudi letošnje delovanje prostovoljnih čuvajev. Kljub temu, da je služba pobiranja smeti na celotnem področju občine dobro organizirana, saj smeti redno pobirajo povsod dvakrat tedensko, se v zadnjem času spet množijo črna odlagališča odpadkov. Po ugotovitvah čuvajev je treba krivice iskati v glavnem med občani, čeprav občansko zmeraj prihajajo tudi večje ali manjše pošiljke iz sosednje, goriške občine. Z ozirom, da je služba pobiranja smeti vsledno organizirana ter ob upoštevanju dejstva, da je poskr-

Bruno Tren'in bo govoril v ladjedelnici

Na sindikalnem zborovanju, ki bo jutri dopoldne v trziški ladjedelnici, bo govoril znani sindikalist Bruno Trentin. Pojasnil bo stališče sindikalne zveze glede splošnih vprašanj gospodarstva, zagotavljanja in obrambe delovnih mest, davčne politike itd.

Zborovanje bo ob 15. uri v menzi ladjedelnic. Jutri dopoldne, ob 15. do 17. ure, bo v podjetju dveurni stavka.

Nizje telefonske tarife za pogovore z izseljenci na delu v tujini

Ob skrajšanih božičnih in novoletnih praznikih bodo v mednarodnem telefonskem prometu veljale posebne, nižnje tarife, za pogovore med izseljenci in njihovimi družinskimi člani. Olajšave veljajo od 14. decembra do vključno 12. januarja.

V TAMKAJŠNEM KULTURNEM SREDIŠČU

V Pordenonu razstava del Pilona, Čarga in Černigoja

Razstava bo odprta do srede februarja

Slovenska umetnost goriskega in tržaškega prostora sega tudi v druge, doslej nedosežene kraje. V soboto popoldne so v Pordenonu, v tamkajšnjem kulturnem centru, pri druženem ustanovi Casa dello studente, v katerem je tudi umetnostna galerija Sagittaria, odprli antološko razstavo treh slovenskih primorskih slikarjev, ki so se veliko udeleževali v dvajsetih in tridesetih letih našega stoletja, t.j. Vena Pilona, Ivana Čarga in Augusta Černigoja.

Do te razstave je prišlo v sodelovanju med omenjenim centrom in Goriskim muzejem v Novi Gorici. Pilonovo galerijo v Ajdovščini, Slovenskim gledališčnim muzejem v Ljubljani in Arhitekturnim muzejem v Ljubljani. Razstavljenih je približno 70 del, petičini so prišla iz Jugoslavije in so last pravkar omenjenih muzejev ter

«Pesem v prijateljstvu» - četrtič



Moški pevski zbor KD Igo Gruden iz Nabrežne

V soboto ob 20.30 se bo v tržaškem Kulturnem domu četrtič obnovila pevška manifestacija, ki nosi naslov «Pesem v prijateljstvu» in na kateri nastopajo slovenski in italijanski pevski zbori. Prireditev je pripravila Zveza slovenskih kulturnih društev in bo do tokrat na njej nastopili moški zbor Igo Gruden iz Nabrežne, mešani zbor Vox Julia iz

Ronk, moški zbor Val Rosandra iz Trsta ter mešani zbor France Prešeren iz Celja. Nabrežinski pevski zbor Igo Gruden, ki pride prvi na oder, je bil obnoven leta 1967 in se je v desetih letih povzpел med najboljše zborove v zamejstvu. Zbor je od vsega začetka vodil tragikomni profesor. Sergij Radović, od septembra 1980 je zbor prevzel Matjaž Šček, ki

je tudi sedanjí zborovodja. Zbor pogosto nastopa s samostojnimi koncerti kot tudi mešani sestavi z dekliškim zborom Igo Gruden. Zbor redno sodeluje na reviji Primorska poje, večkrat pa je tudi bil posnet za Radio Trst in Radio Koper, pred leti pa je televiziska agencija Alpe Adria posnela z zborom daljšo oddajo. Repertoar zboru je zelo bogat.

OB STOLETNICI SMRTI CH. DARWINA

Kultura je poslanka znanja ter znanosti

V koprski Osrednji knjižnici so pripravili poučno razstavo

Razstava v Osrednji knjižnici v Kopru je posvečena enemu največjih biologov sveta — utemeljitelju znanstvene teorije o evoluciji živih bitij. Poleg bogatega knjižnega gradiva o razvoju živih bitij so tudi zanimivi članki sodobne razvojne biologije. Mladina najbolj pogosto zahaja v ta hram učenosti in predvsem njej je ta razstava tudi namenjena. Prav gotovo pa je zanimiva za vsakogar, ki ga mika biologija naravoslovje.

Že grški filozofi in znanstveniki so učili, da so se živa bitja spreminjala. Ta izjava in utemeljenje razlaganja so v mračnem srednjem veku preplavili verski nauki o ustvaritvi sveta. V 16. stoletju so se začele razvijati misli o enotnosti sveta K. Linne. Znan predhodnik in zagovornik evolucije je bil tudi Lamarck ter kasneje več biologov, ki so sodelovali z Darwinom.

Velicina Ch. Darwina je prav v tem, da je pred več kot 100 leti dokazoval dejavnike, zaradi

katerih so se vrste spreminjale in prilagajale okolici. To je dokazal na podlagi kamenin, ki jih je našel na potovanju okoli sveta. Pet let je potoval z raziskovalno ladjo «Beagle», zbiral podatke in zbirke različnih živali in rastlin. Leta 1859 je bilo tiskano njegovo delo «Nastanek vrst», ki je temeljito spremenilo mišljenje sveta. Darwinov nauk o evoluciji je ena izmed najbolj revolucionarnih teorij vseh časov.

«Velicina je misel, da je bilo življenje s svojimi različnimi silami vdihneno prvotno le v nekaj prvotnih oblik, nemara samo v eno samo, in da so se iz tako preproste začetke razvijale v prepleto in predhodno oblikovane meden, ko se je naš planet vrtel daleč po trdnem zakonu težnosti. In te oblike se še vedno razvijajo», je zapisal Darwin.

B. V.-G.

Jutri dva jugoslovanska filma v Trstu

V tržaškem kinu Ariston (Drevored Gessi) bodo jutri, 15. decembra, predvajali slovenska filma «Razseljena oseba» Marjana Cigliča in «Rdeči boogie» ali «Kaj ti je, deklica» Karpa Godine. Po bodo za ta zanimivi kulturni do-



Karpo Godina

godek so dali Zveza slovenskih kulturnih društev, vodstvo kinodvorane Ariston in pa VIBA film iz Ljubljane, vsa prireditve pa poteka pod pokroviteljstvom oborništa za kulturne ustanove pri tržaški občini. Filma bodo vrteli v okviru mednarodne kinematografske manifestacije «Festivali» in sicer v cedsku filmov, ki niso bili še predstavl-

Ennio Steidler v Corsii Stadion

Med najbolj izrazite in na nek način čiste abstraktne mojstre v Trstu spada Ennio Steidler, ki se v osebnih in skupinskih razstavah pojavlja v Trstu in na bližnjem področju naše dežele že kakih 15 let. Sedaj se ponovno predstavlja svojemu tržaškemu občinstvu v majhni galeriji Corsia Stadion v Ulici Battisti, kjer je pred dnevi dal na ogled večje število svojih najnovejših del, akrilov in grafičnih listov.

Steidlerja odlikujeta dve posebnosti. Izredna je namreč njegova barvna paleta in čeprav uporablja akrile z zelo živimi in močnimi barvnimi odtenki, so njegova dela barvno zelo skladna. Druga njegova odlika pa je preciznost, rekli bi raje nekakšno popolnost. Ko si njegova dela ogledujemo, pa naj gre za akrile ali za grafične liste, si zares s težavo moremo zamisliti njegovo popolnost, saj ne zasledimo prav nikjer niti majhnega prehajanja ene barve na drugo. In to pride še bolj do polje, kadar pomislimo, da so njegove barve tako močne zato, ker preleže vsako barvno ploškev tudi po petnajstkrat. Rezultati so očiti in čeprav gre za izrazite abstraktne slikarje, odhajajo z njegovo razstavo z občutkom zadovoljstva ali celo občudovanja, da nam tudi ta sicer bolj hladna likovnost more nekaj povedati, nas celo ogreti.



Marjan Ciglič

Jleni v Italiji. Jutrišnje srečanje v kinu Ariston predstavlja edinstveno priliko, da neposredno znamo dve produkciji najnovejše filmske ustvarjalnosti v Sloveniji. Filme «Razseljena oseba» (1982) in «Rdeči boogie» (1982) sta bila že deležna vrste nagrad in priznanj tako v slovenskem kot tudi v širšem jugoslovanskem prostoru.

JUTRIŠNJI SPORED

16.00	«Razseljena oseba»
17.30	«Rdeči boogie»
18.00	«Srečanje z avtorji»
20.30	«Razseljena oseba»
22.00	«Rdeči boogie»

APRILA 1983 BO STO LET OD NJEGOVE SMRTI

Vipavski rojak Štefan Kociančič velik jezikoslovec in zgodovinar

Bil je profesor v goriškem velikem semenišču - Poznal je kakih trideset jezikov - Visoko so ga cenili nekoč, pa tudi danes ga upoštevajo - Ukvarjal se je tudi s pesništvom

Letošnje, «Goriško srečanje», ki je posvečeno enemu izmed problemov evropskega judovstva, gotovo ne more pozabiti jezikoslovca in zgodovinarja Štefana Kociančiča, ki je od leta 1848 do 1883, t.j. do svoje smrti, deloval v Gorici kot profesor (malo pred smrtjo tudi ravnatelj) goriškega centralnega bogoslovnega semenišča. Čez natančno pet mesecev, 9. aprila 1983, po poteklo sto let od njegove smrti in zato naj ta kratek prispevek poleg opomina na njegovo pestro učenjsko delo predvsem na področju hebrejskega jezika in leksikografije, opozori tudi na Kociančičev življenjski jubilej.

Štefan Kociančič je bil po rodu in izmenju Slovenec, zanimanje za krajevno zgodovino in za najrazličnejše svetovne jezike mu je že od ranih let življenja krojilo življenjska pota. Rojen je bil prav na božič leta 1818 v Vipavi, gimnazijske in bogoslovne šole je opravil v Gorici. Po ordinaciji je bil nekaj mesecev v goriškem semenišču, potem je odšel za kaplana v Ločnik pri Gorici, od jeseni leta 1846 pa je bil profesor stare zveze in semitskih jezikov na goriškem bogoslovju. Leta 1851 je postal tudi upravnik knjižnice semenišča in prav tu ga je po več kot trideset letih nadvisel marljivi del. Zadelo ga je tako, da ob njegovi smrti zapisal goriški list «L'Eco del Litorale»: «Si: fu l'uomo di Dio e della scienza; eminentemente pio, ritioso e dotto; d'una pietà e virtù squisita, d'una candore d'anima singolare, d'una scienza vastissima dei Sacri libri e di quanto ad essi appartiene specialmente della profonda cognizione delle lingue orientali» (28, 12, 4. 1883).

Kociančič je poznal kakih trideset jezikov, pravilo so mu tudi goriški Mezzofanti. Med to pravo množico govorov si je kot svojega

ljubljenca izbral prav hebrejščino. In če se ozmemo pri tem še na njegove objavljene prispevke in dela, potem je teh seveda največ v slovensčini, v njegovem materinem jeziku, sledi ji latinsčina in nato hebrejščina. Moje nepoznavanje tega jezika mi seveda ni omogočalo ugotoviti katere oblike tega jezika je izbral, očitno pa gre za modernejše oblike hebrejščine.

Kociančič je prišel hebrejščino spoznavati in se je učiti že zgodaj, v srednji šoli. Se ne tride seliten je leta 1847 v Gorici dal razbirati hebrejščino, ki ga je prva jezika (1859 - 1864) «Lexicon chaldaicum, talmudicum et rabbinicum» iz leta 1839. Ta priredba, ki jo je Kociančič morda pripravil tudi za tisk, ni nikoli izšla. Steje preko 500 strani rokopisa. Prav tako tudi ni izšel obširen rokopis «RESCHÉ TREBTH», hoc est Capita distionum seu Scripturae Compendia in libris et scriptis Judeorum...». Kociančič mu je napisal obširen predgovor, v katerem razlaga poznavanje hebrejškega jezika med Evropejci. Ta knjiga naj bi izšla za stoletnico goriške nadškofije, Kociančič je o svojem delu hotel izvesti mnenja nekaterih izvedencev izven Gorice. Očitno pa njegova knjiga ni našla pričakovanega odziva, to seveda lahko domnevamo, saj se nam tudi njegova obširna korespondenca ni ohranila, pravzaprav jo moramo imeti za izgubljeno.

S področja hebrejščine je kasneje le uspel nekaj objaviti, vse kaže pa, da so vse te objave vezane na samozaložniško iniciativo. Leta 1853 je v prvi izdaji izšla nekaj nad dvajset strani obsevala knjižica «LIMUDE HAKEVIAH» hoc est Specimen lectionis scripturae hebraicae in gratiam auditorum suorum concessit Stephan Kociančič. V povečanem obsegu

je delce izšlo še drugič leta 1860, očitno gre za nekako učilo, ki ga je potreboval v šoli. Na petdesetih straneh je leta 1868 izdal v Gorici «Index analyticus ad utrumque oppellae», saj je zopet letoma hebrejški jezikoslovni zadevi. Leg tega pa je isto leto v Gorici izdal korespondenco, ki jo je imel Kociančič z nekaterimi učenjaki predstavniki judovske skupnosti od Trsta do Padove. Gre za delce «Celeberrimi Samuelis Davidis Luzzatto paucae hebraicae quaedam epistolae quibus adiecta sunt alia quaedam hebraica scripta». Zvezek je torej posvečen slavemu S. D. Luzzatto (Trst 1800 - Padova 1855), zraven pa je še več drugih hebrejških tekstov, med korespondenci so se Aaron Luzzatto iz Trsta in Joseph Almanzi iz Trsta in Joseph Almanzi iz Trsta. Na nastala na podlagi rokopisnega zvezka «Epistolae meae hebraicae scriptae annis 1855 - 1859», vanj je Kociančič zapisoval oz. kopiral svoja hebrejska pisma in pesniške tvore. Časovno sega ta zanimivi rokopis daleč kot naslov sporoča, vse do 1872 in vsebuje 30 pisem ter 34 pesmi. Med kopirani dopisnimi pisem najdemo tudi besedilo pisma, ki ga je Kociančič namenil G. J. Ascoliju. Tu di ta kratek tekst potrjuje zveze, ki so obstajale med obema Goričanoma. Pred dnevi mi je prijazen Kociančičev naslednik v goriški semeniški knjižnici, msgr. Di Fabbro, pokazal izvod Ascolijeve knjige «Studi orientali e linguistici» (1855) z lastnoročno avtorjevo dedikacijo S. Kociančiču: «in segno di profonda stima». Naj mi ogledate omenjeni, da je med vama pokojni msgr. Spessot dal prevesti omenjeni rokopisni zvezek oz. prepisano knjižico (copialeto) tržaškemu poznavalcu hebrejščine dr. Jakobu Ukmariju. Ukmariju je zaradi pomanjkanja časa uspelo prevesti le nekaj malega.

Drugo poglavje Kociančičeva delovanja na področju hebrejščine je njegovo pesništvo ustvarjanje. Napisal je vrsto od, kot je svoje pesmi imenoval, saj so tudi nastale predvsem ob raznih slavnostnih prilikah, na primer ob petletni čenju nekaterih škofov goriške metropolije. Že leta 1855 je posvetil v tržaškem «Il Diavoleto» pesem ob prihodu v Gorico novega nadškofa Andreja Gollmayra, obilna te pesmi ga je povezala s tržaščanom Aaronom Luzzattom. Potem je sledilo več podobnih objav, bodi samostojno, bodi v jubilejnih publikacijah, ki jih je več tudi Kociančič sam izdal. Že lo običajno se v teh objavah slovenskemu, nemškemu, latinskemu ali italijanskemu pesniškemu besedilu pridruži še hebrejski. Pa peža Pija IX. se je spomnil v brošuri, s katero je proslavil petindvajsetletnico svoje nove mase, spomnil se je tržaškega škofa Legata (1872), tržaško - puljskega škofa Glavine (1876), škofa iste škofije Aloiza Zorna (1882), v knjižnici «Triplex alphabetum» (1880) je bil s hebrejsko poezijo znova počeščen goriški nadškof Gollmayr. Oba je nato povezala smrt, saj je nadškof umrl le do brega pol meseca pred Kociančičem. Lahko se omenimo, da je posebne hebrejske pesmi zložil v čast tudi ljubljanskemu škofu Pogacarju ter E. Valussiju in J. Gabrijelčiču.

Vsa ta pesniška dela so kajpak priljubljena in izvenoma za njih vsebino predvsem po vzporedno objavljenih enačbah predvsem v slovenskem in latinskem jeziku, pa tudi po parafraziranih dodatkih, saj je bilo očitno, da je že za Kociančičevih časov le malo

bralcev obvladalo hebrejski jezik. Prav to spoznanje, ki se v neprimerno večji meri prenaša v današnji čas, je krojilo tudi vsebino tega prispevka, saj njegov avtor ne obvlada nobene od oblik hebrejške in zato ne more zati v nobeno bolj podrobno razlago. Želi le opozoriti na svojevstrano stvarjalno vneto marljivost goriškega učenjaka Štefana Kociančiča, ki je s prirejenim darom vzkral slovensko znanje najrazličnejših jezikov. Očitno pa je, da je bil Kociančič tudi pesnik.

(Nadaljevanje na 8. strani)

IZJEMA V SEDANJEM BURNEM EKONOMSKEM ČASU

V Švici beležijo najnižjo inflacijo na vsem svetu

Res je, da imajo nizke obresti, zato pa so mozne varne naložbe

Švica slovi med drugim tudi po zelo nizki inflacijski stopnji, ki je tudi najnižja na svetu. Za leto 1982 predvidevajo, da se bo cena dvignila za 5-6 odst. Če na bencina in ostalega goriva se je te dni v Švici za kak odstotek tako znižala, pač zaradi rahlega padca dolarja nasproti francu. Ob koncu leta bodo prešli vsi odvisni delavci in uslužbenci v tej alpski državi draginsko doklado, ki bo skoraj pokrila inflacijo in bo znašala 5,5 odst. letne plače. Verjetno tudi zaradi takega draginskega ustroja v tej državi ne poznajo stavk in je proizvodnost na delovnem mestu zelo visoka.

Glede obresti je treba povedati, da so te v Švici zelo nizke. Tako plačujejo banke na vloga od 4 do 4,5 odst. obresti, seveda v frankih. Podobne interese prinašajo tudi investicijske obveznice. Treba pa je dodati, da so te tako nizke obresti podvržene še državnemu davku, ki znaša 35 odst. Prav zaradi tega Šviciarji ne puščajo svojega denarja v bankah, ampak ga raje usmerjajo v druge naložbe, kot npr. v

nepremičnine. Depoziti v švickih bankah se namreč ustvarjajo skoraj izključno s tujim kapitalom, ki priteka tja z vsega sveta. Za nepremičnine nudijo švické banke zelo ugodne obresti na hipoteko ali vknjižbo. Zaradi tega imajo že vsi Šviciarji svoje hiše, bogatejši pa jih imajo tudi več. Za nakup ali gradnjo hiše je dovolj, da ima občan 20 odst. vrednosti ostalo mu po zelo nizkih obrestih posodijo banke, seveda s poroštvom vknjižena. Letos znašajo obresti na hipoteko 6,5 odst., v letu 1983 pa naj bi padle na 6 odst. Posojila na hipoteko so zelo razširjena v švicki carski federaciji, tako da je nekatera agencija izračunala, da je vsak švicki državljani srednje za dolžen za 20.000 frankov ali 20 milijonov lir.

Kot lahko naši bralci hitro ugotovijo, je vsaka primerjava z Italijo odveč. Tudi površni opazovalec pa se kmalu prepriča, da ljudje v Švici ne lenarijo, ampak zelo vestno opravljajo svojo dolžnost na delovnem mestu. (ssr)



GENERALI Assicurazioni Generali S.p.A.

OVREDNOTENA ŽIVLJENJSKA POLICA «GESAV»

- Donosne obresti police GESAV - GESTIONE SPECIALE ASSICURATI VI-TA so v poslovni dobi 1. 11. 1981 - 31. 10. 1982 znašale
- Rezultat je potrdila družba Coopers & Lybrand s.a.s. dne 24. novembra 1982.
- Udeležba v korist zavarovancev je bila ohranjena v višini 75% od omenjenih 19,66%.
- Finančni rezultat vezan na police GESAV je zato znašal

19,66%

14,75%

- V terminih police bodo kapitali, rente in premije v letu 1983 ovrednoteni kot sledi:
- ovrednotene in dinamične tarife DIN: 15.10%
- ovrednotene tarife RIV: 11.75%
- Zavarovane ima poleg ovrednotenega zavarovanega kritja v dobrem tudi obresti kapitala v višini

18,81%

- Življenjska polica GESAV je še enkrat potrdila, da je odlična investicija in sijajno sredstvo za dopolnilno penzijo.
- Za penzije, ki izhajajo iz polic GESAV in ki so že dozorele, je družba odločila povišati udeležbo v korist zavarovancev od 75% na 85% finančnega rezultata GESAV.

GESAV: pečat «Generali» tvojemu prihranku

Nadaljnje informacije o OVREDNOTENI ŽIVLJENJSKI POLICI GESAV se lahko zaprosijo pri najbližji Agenciji družbe Generali ali pa s spodnjim kuponom, ki ga je treba izpolnjenega poslati na ASSICURAZIONI GENERALI S.p.A. Komerzialna direkcija - Trg sv. Marka 105 - 30124 Benetke

Primek _____ Ime _____
Ul. _____ št. _____ poštna št. _____ Kraj _____

RADIO VIZIJA

ITALIJANSKA TV

Prvi kanal

- 9.30 - 11.30 12.30 Šport: Moški slalom, svetovni pokal
- 12.30 Sola in vzgoja
- 13.00 Italijanska kronika
- 13.25 Vremenske razmere
- 13.30 TV dnevnik
- 14.00 Puccini - televizijska nadaljevanja
- 14.30 Danes v parlamentu
- 14.40 Posebna oddaja dnevnika
- 15.00 Sola in vzgoja
- 15.30 Zemlja sonca - TV film iz serije «Boone Daniel»
- 16.25 Cirkusi sveta - cirkus Smart, 1. del
- 17.00 TV dnevnik - flash
- 17.05 Neposredno iz studia
- 17.10 TV roman
- 17.30 «Nežni in divji»
- 18.00 Heroj - TV film iz serije «Dick Turpin»
- 18.30 Program pristopanja
- 18.50 «Happy magics» - TV film iz serije «Ponzies»
- 19.45 Almanah
- 20.00 TV dnevnik
- 20.30 Pomagajmi sanjati - 1. del
- 21.35 Gledališka igralnica: Francesca Bertini
- 22.35 TV dnevnik
- 22.45 Glasbena oddaja
- 22.55 Sola in vzgoja
- 00.05 TV dnevnik - Danes v parlamentu - Vremenske razmere

Drugi kanal

- 12.30 Opoldanska oddaja
- 13.00 TV dnevnik ob 13. uri
- 13.30 Sola in vzgoja
- 14.00 «Tandem»
- 14.05 Videogames
- 14.20 Risanka
- 15.00 Čudno je: program o zanimivostih
- 15.30 Risanka
- 15.50 V studiu
- 16.00 Sola in vzgoja
- 16.30 Planet - programi iz vsega sveta
- 17.30 TV dnevnik - Flash
- 17.35 Iz parlamenta
- 17.40 Set: Srečanje s kinematografijo
- 18.40 TV dnevnik - Sport
- 18.50 Ceste San Franciscu - TV film
- 19.45 TV dnevnik
- 20.30 «Incompreso» - film
- 22.15 TV dnevnik
- 22.25 Srečanje s kinematografijo - novi filmi
- 22.35 Kdo se boji Charlesa Darwina?

Smo pred stoletnico smrti velikega angleškega znanstvenika Charlesa Darwina, katerega učenje je povsem sprevrglo nekdanjo znanost, tako imenovani kreacionizem. Res je sicer, da so se pred njim še v dobi stare Grčije pojavili znanstveni glasovi o evoluciji, vendar je tej znanosti dal temelje prav on. In čeprav so se njegovim teorijam nekateri krogi dolgo upirali, je darvinizem danes povsem normalna znanstvena panoga, ki je sprejema ves svet. Morda bo darvinizem kdaj dobil še na svojih veljavi ob neopominjenem pojavu tako imenovanega kreacionizma v ZDA, torej v deželi z največjim številom nebovlecev in torej z največjim številom zares kvalificiranih in priznanih znanstvenikov.

- 23.15 TV dnevnik
- Tretji kanal
- 16.25 «Oscarafietto» - gledališka priredba
- 18.30 L'orecchio
- 19.00 TV dnevnik - deželni dnevnik

TRST A

- 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 14.00, 17.00, 19.00 Poročila; 7.20 Dobra jutro po naših; 8.45 Almanah; Pojemo še kaj o otrocih; 8.45 Glasbena matineja; 10.10 V. Bellini; «Norma»; 11.20 14.00 Polinevniški razgledi; 11.30 Belezka; 12.00 Od Milja do Devina; 12.40 Koroški zbori; 13.20 Glasba po željah; 14.10 Roman v nadaljevanjih; 14.40 Tomizza; «Bojše življenje»; 15.00 Kam, Peter Pan?; 15.40 Evergreen; 16.00 Almanah; Arhitektura in arheologija v luči najnovejših odkritij; 16.35 Instrumentalni solisti; 17.10 Mi in glasba; 18.00 Deželni avtorji; Stelio Mattioni; «Letašice»; 18.45 Prikljubeni motivi.

KOPER

- (Slovenski program)
- 6.00, 6.50, 7.15, 13.00, 14.00 Poročila; 16.00 Primorski dnevnik; 6.37 Objave; 6.45 Cestne razmere; 7.00 Nasvet Radia Koper; 7.05 Filmski spored; 7.25 Dnevni spored; 7.28 Zaključek; 7.30 Val 202; 13.00 Na val Radia Koper; 13.15 Kinospored; 13.30 Zanimivosti; 13.45 Na val Radia Koper; 14.10 Predstavitve oddaj in glasbene želje; 14.30 Revolucija in glasba; 15.00 Dogodki in odmevi; 15.30 Glasba po željah; 16.00 Primorski dnevnik; 16.15 Aktualna tema; 16.30 Zabavna glasba.

KOPER

- (Italijanski program)
- 6.30, 7.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30 in 18.30 Poročila; 6.00, 9.30 Jutrarnja glasba; 9.32 Lucianovi dopisi; 10.00 Glasba in besedilo; 10.10 Sola in vzgoja; 10.20 Glasbeni kotiček; 10.40 Mozaik; 11.00 Kim; 11.32 Pesem tedna; 12.00 Na prvi strani; 12.05 Glasba po željah; 14.33 Neposredno iz studia; 15.00 Intervju z Billy Joel; 15.33 Kako varčevati; 15.35 Crash; 16.00 Glasbo našega časa; 16.45 Poje zbor «Alpi di Milano»; 16.55 Kodarček; 17.00 Jugoslovanska pop glasba; 17.32 Poje Scott Jarrett;

- 20.05 Sola in vzgoja
- 20.40 Miccio pianist Guida Gozzana
- 21.40 Znanost med dvema vojnama
- 22.30 Klinična kartela
- 23.00 TV dnevnik

JUGOSLOVANSKA TV Ljubljana

- 9.20 Propagandna oddaja
- 11.25 Courmayeur: Slalom za moške
- 15.15 Šolska TV oddaja
- 16.30 Poročila
- 16.35 Mišje prigode
- 16.45 Mali svet
- 17.20 Slalom za moške
- 18.25 Ljubljanski obzorik
- 18.40 Čas, ki živi: «V imenu fašizma»

Varuh fašističnega režima, sodni zbor posebnega sodišča za zaščito države je ukrepal v opozorilo in zastraševanje, s smrtjo. Prvič v Pulju in dvakrat v Trstu, na prvem in drugem tržaškem procesu. Prvega smo na ljubljanski TV pred leti že »ležili«. V dokumentarni oddaji bo tokrat govor o drugem, imenovanem tudi Cermelj in še pogostejše Tomažev proces, po na smrti obsojenem narodnem heroju Pinku Tomažiču. Sodba posebnega fašističnega tribunala ostaja v zgodovini kot narodna bolečina, o čemur pa je ponos in veličina profašističnega boja, narodnostnih in razrednih konfliktov Slovencev pod fašistično Italijo. Bogato dokumentarno gradivo iz Instituta za zgodovino delavskega ribanja v Ljubljani, iz Oddelka za zgodovino pri Narodni in študijski knjižnici v Trstu in iz televizijske dokumentacije ter seveda pričevanja nekaterih udeležencev procesa so poglavite sestavine, iz katerih je snovljena celovita o sodbah v imenu fašizma

- 19.10 Risanka
- 19.24 TV in radio nocoj
- 19.26 Zrna do zrna
- 19.30 TV dnevnik
- 20.00 Sarajevo: Slovenska otvorila športne dvorane Zetra
- 20.35 Berlin - Alexanderplatz - nadaljevanje in konec

KOPER

- 13.30 - 16.30 Odprta meja

Danes bodo v okviru oddaje Odprta meja med drugim na sporedu tudi naslednje vesti: TRST - Deželni svet o naravnih parkih TRST - Pred obnim zborom Slovenskega delavskega zveza za pokleno izobraževanje TRST - Kam s trinajsto plačo

- 17.00 Z nami pred kamero
- 17.10 TVD novice
- 17.10 TV šola
- 18.00 Smučanje: moški slalom za svetovni pokal
- 19.30 TVD stičišče
- 20.15 Berlin - Alexanderplatz
- 21.40 TVD danes
- 21.55 Kršarka: Ljubljana: Olimpija - Alfel - Za Koracem pokal

Zagreb

- 16.30 Videostari
- 17.45 Palčki nimajo pojma
- 18.25 Kronike občine Osijek
- 18.45 Rock biografija
- 20.00 Slovensna otvoritev športne dvorane Zetra
- 20.35 Berlin - Alexanderplatz
- 21.30 Podelitev nagrad AVNOJ

- 17.45 Radijska nadaljevanja; 18.15 Rock glasba; 18.45 Slišimo še jutri.

RADIO 1

- 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 15.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.00 9.00 Jutrarnji program; 9.02 Radio 1 in jaz; 9.58 Zeleni val; 10.30 Pesem v času; 11.10 Glasbeno-govorni program; 11.34 «Il vintio»; 12.03 Ul. Asiagi; Tenda; 12.38 Zeleni val; 13.25 Poštna kočija; 13.35 Master; 14.28 «Il trucco c'è e si vede»; 15.03 Tedenski program o ekonomiji; 16.00 Il paginone; 17.30 Master under 18; 18.05 Festival Salzburg '82; 18.38 Program pristopanja; 19.30 Jazz glasba; 20.00 Italijansko gledališče; 20.43 Italijanska glasba; 21.03 Sport; 21.30 La principessa del bagnino; 21.55 «Spia e controspia»; 22.22 Avtoradio flash; 22.27 Avdiobox; 22.50 Danes v parlamentu; 23.10 Telefonski klic.

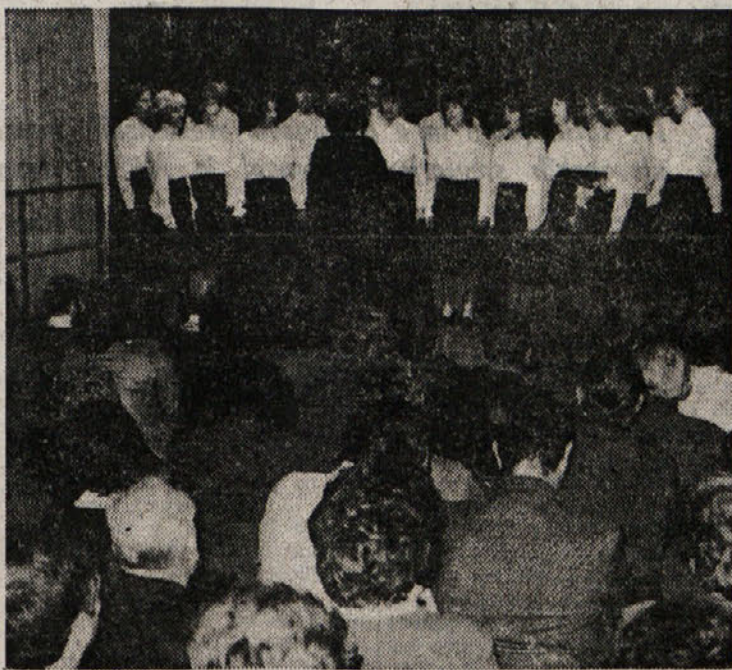
LJUBLJANA

- 5.30, 6.00, 6.30, 7.0

dogodki v slikah - dogodki v slikah - dogodki v slikah - dogodki v slikah - dogodki v slikah - dogodki



Konec preteklega tedna so se v Gorici sestali kulturni predstavniki zamejskih Slovencev in zamejskih Korošcev



V nedeljo popoldne je KD Primorsko priredila v Mačkolljah koncert ženskega zbora KD Ivan Grbec iz škedenja



Pevski zbor Vasilij Mirk je imel v nedeljo popoldne koncert v Prosvetnem domu na Opčinah



Posnetek z nedeljskega odkritja doprsnega kipa zgodovinarja prof. Milka Kosa v Novi Gorici



Dramska skupina KD Ivan Grbec se je med nedeljsko prireditvijo v Mačkolljah predstavila s prizorom v škedenjskem narečju »Prvi ples«



Posnetek s sobotne otvoritve razstave akvarelov Attilja Kralja na Opčinah



V soboto zvečer so v KD Lonjer - Katinara podelili domačim aktivistom značke OF



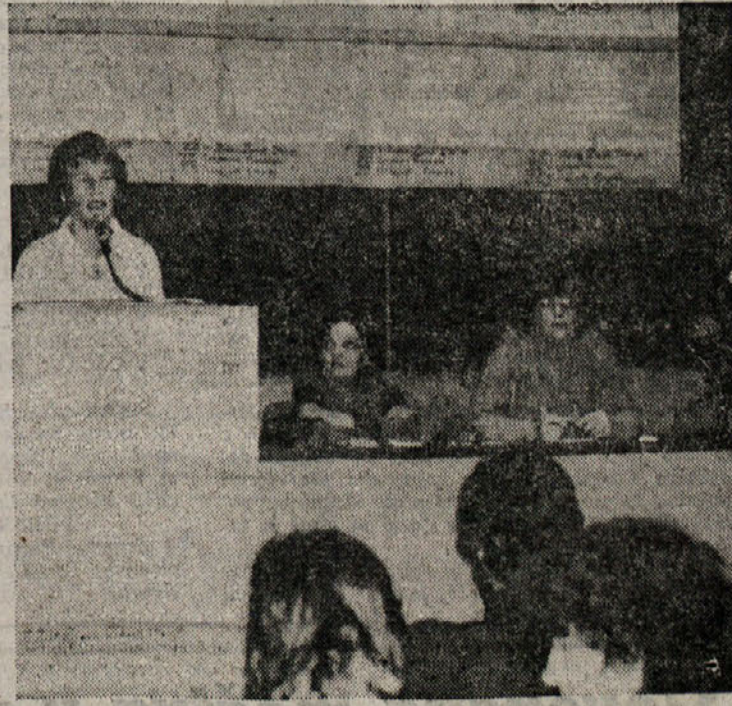
Podelitve značk OF v Lonjerju se je udeležilo veliko število domačinov



Pretekli teden so obiskali tiskarno Primorskega dnevnika in redakcijo agencije Alpe Adria učenci 5. razreda italijanske osnovne šole G. Pascoli iz Ribiškega naselja



V petek zvečer je pevski zbor Fantje izpod Grmade predstavil javnosti svojo glasbeno kaseto »Kraška dežela«. Na sliki skupni nastop zbora z dekliškim zborom »Devin«



V dvorani DI Vittorio je imela Zveza žensk Italije — UDI pokrajinski občni zbor



Pretekli teden so imeli v gostilni pri Baccu na Kolonkovcu Sardinci, ki živijo v našem mestu, družabni večer. Med temi je bil tudi vladni komisar prefekt dr. Marrosu



KD Fran Venturini je praznovala v sredo 14-letnico delovanja



V prostorih osnovne šole »M. Samsa« pri Domju je imel v četrtek predsednik SKGZ Boris Race predavanje o trenutnem političnem položaju Slovencev v Italiji



Boljunec ima od včeraj novo cvetličarno. Odprla jo je Angela Premolin v prostorih bivše ribarnice, s čimer se ji je uresničila njena dolgoletna želja, pa tudi Breg je s tem dobil prvo klasično cvetličarno. Ob včerajšnjem odprtju, na katerem je bila posneta gornja slika, so Angeli čestitali številni prijatelji in znanci, pa tudi predstavniki slovenskih stanovskih organizacij

Ob 100-letnici ustanovitve Sokola



Stoletnica nekega dogodka je že sama po sebi vredna praznične-ga vzdušja. Stoletnica ustanovitve pregega sokolskega društva v naših krajih nosi pravo gotovo še druge vrednote, zaradi katerih je praznično vzdušje upravičeno.

Ponos, da se je v okviru naše narodnostne skupnosti že pred sto leti premaknilo tudi na področju telesne kulture, v času, ko so se v iskanju lastne istovetnosti utrjevale dosti močnejše evropske narodnosti. Ustanovitvi pregega sokolskega društva v Trstu si verjetno niso mogli predstavljati, kaj

KOŠARKA

Jadranovcem ni uspel podvig v Pordenonu

Naši slabo igrali v prvem polčasu - Poprečna sodnika - Ban najboljši strelec

Jadranu v nedeljo v Pordenonu ni uspel podvig, da bi premagal močnejšo C1s, ki je eno neposredno tekmecev naše ekipe za vstop v play-offs. To pa delno zaradi objektivne moči domače peterke, delno zaradi dvomljivih odločitev sodnikov v ključnih trenutkih srečanja in delno po lastni krivdi.

Moštvo iz Pordenona je gotovo eno boljših v tej ligi z odličnim Otelom Savim, ki je tudi v nedeljo dokazal, da mu je prvoligaška izkušnja v tem prvenstvu odlična. Naj je dobesedno, vselej ko je hotel, zresel Jadranov koš in to iz razdalje. Ob njem se je odlikoval tudi hiter Blazović, sicer pa tudi ostali so zadovoljivi in v prvem polčasu odlično opravili svoj posel.

Sodnika gotovo nista »krivca« za Jadranov poraz. Na flani pa je, da sta verjetno odločno oskodovala naše košarkarje prav tedaj, ko je kazalo, da bodo dohiti in prehiteli nasprotnike. V 26. min. sta namreč sodnika »kaznovala« Sosica z osebno napako, nato pa se s tehničnim Sprejelačala sta očiten prekršek nad Banom in Vitezu razveljavila regularen koš. Od izida 43:40 so tako lahko domačini poveli na 50:42 in ves napor jadranovcev je bil zaman.

Sicer pa za poraz gre »kriviti« predvsem jadranovce, ki so v prvem polčasu igrali zelo slabo. Bil

NOGOMET

Triestina napolnila nasprotnikovo mrežo

Moštvu Forlija je nasula kar pet zadetkov

TRISTINA: Nieri, Prevodini, Trevisan, Leonarduzzi, Mascheroni, Pasciullo (90. min. Dredini), De Falco, Pedrazzini (80. min. Mariani), Strukelj, Ruffini, Ascani.

FORLI: Deogratias, Matteoni, Ammoniaci, Baldoni, Cossaro, Onofri, Schinaglia, Cunha (44. Luchitani), Pessina, Pin, Ceccarelli (46. min. Della Monica).

SODNIK: Cerquioni iz Macerata STRELČI: v 10. min. Ascani, v 5. min. De Falco, v 19. min. Pessina, v 23. min. Strukelj, v 61. min. Ascani, v 81. min. De Falco.

Triestina je v nedeljo ponovno zagrala, kot zna in nasula gostom z Forlija kar pet zadetkov. Koščni rezultat ni bil nikoli v dvomu, vprašanje je bilo le, kolikokrat bo moral »ostojiti« vratar Deogratias pobrati ogo iz mreže. Razigrana De Falco in Ascani pa sta se »usmili« svojega nesrečnega kolega in se zadaj otila vsak z dvema goloma. Ta otila je treba reči, da je Forli putil v Trstu vsi simpatične ekipe, i se je predstavila z odprto taktiko in pogumno napadalo igro.

Proti takšni Tristini pa je bil to vrati samonar, saj je dopuščala »raskim napadalcem«, med katerimi je se proslavil tudi Strukelj, priznati, ki so bile tako vabljive, a jih niso tudi »pri najboljši volji« mogli zgrešiti. (I. Pavletič)

OBVESTILA

SPDT obvešča, da se nadaljuje vpisovanje na smučarski tečaj SPDT še danes, 14. t.m., od 19. do 21. ure na sedež društva, ul. sv. Frančiška 20/3, tel. 744-249.

SK Devin sporoča, da je 12. t.m. zaradi pomanjkanja snega odpadel smučarski izlet in tečaj na Trbižu. Odhodi avtobusov za 19. december so naslednji: 1. avtobus - ob 5.50 iz Bazovnice; ob 6. uri z Opčin (Bazovniška in Proskeška cesta, križišče in žel. postaja); ob 6.10 s Proske; ob 6.30 iz Sečljana; 2. avtobus; ob 6. uri iz Saleza - Bajta; ob 6.05 iz Praprota in Sempolaja; ob 6.15 iz Nabrežine in ob 6.30 iz Sečljana.

SD Miladina obvešča, da lahko plačate zadnji obrok za zimovanje v Kranjski gorji od 13. do 18. decembra v trgovini »Pri kostonjan vsak dan« delovnih urah, ali v domu Albert Sirk vsak večer od 20.30 do 22. ure. Vsakdo nam prinese tudi osebni dokument.

Smučarska odseka SD Miladina in SD Breg obveščata, da zaradi neugodnih snežnih razmer odpade dokončno tečaj na Kobilj. V primeru ugodnejših razmer bodo izvedli samo izlet 19. t.m. vsi zainteresirani naj se zgledajo najkasneje do jutri, 15. t.m., da potrdijo svojo prisotnost.

Teniška sekcija SZ Gaja priredi v petek, 17. t.m., ob 20.30 v restavraciji »Carso« na Repenabru društveno večerjo za člane in prijatelje. Ob tej priložnosti bodo tudi nagradili zmagovalci družnovega turnirja. Prijave po tel. 763229 ali 227240.

Penarolu medcelinski pokal TOKIO - Urugvajska ekipa Penarol iz Montevidea je se tretjič zagotovila medcelinski pokal. V finalu je premagala evropskega prvoligaša, angleško ekipo Aston Villa z 2:0. Za Penarol sta bila uspešna Jair v 27. minuti in Silva v 67. minuti.

SMUČANJE

Švicarji na prvih petih mestih

Na težki progi in v nemogočih vremenskih razmerah tudi velik uspeh slovenskih smučarjev - Zmagal je Müller, Franko 7. in Krizaj 9.

VAL D'ISERE - Kljub nemogočim tekmovalnim razmeram so v nedeljo vendarle izpeljali prvi superveleslalom v zgodovini svetovnega pokala. To je bil velik uspeh švicarskih smučarjev, predvsem smučarjev, ki so osvojili vseh prvih pet mest, a tudi Jugoslovani so se zelo dobro odrezali, celo nad pričakovani.

Organizatorji so bili prisiljeni zaradi nemogočih vremenskih razmer prenesti traso superveleslalom, je bila že pripravljena, na moški smuk. Tako se je proga, ki je samo zdaleč spominjala na veleslalom, spremenila v neizrazit smuk. Švicar Zurbriegen je na primer dejal: »Na tej progi, ki nima nobene prave veze z veleslalomom, bodo imeli besedo smučarji. Veleslalomski in slalomski specialisti nimajo kaj iskati.«

Tekma je bila zares zelo težavna. Na zgornjem delu proge so se vrstili suhi vetra, tako da so morali superveleslalom celo prekinjati, vidljivost je bila slaba, a tudi novi sneg je delal težave. Za primer naj velja tekma Girardella, ki je stala s številko 1, a bil na koncu 58. Zmagal je švicar Peter Müller, ki je prehitel štiri svoje rojake in tako dosegel slavje, kakršnega Švica še ni imela.

Izmed slovenskih smučarjev je šel prvi na progo Jure Franko s številko 13. Ob merjenju vmesnega časa je bil drugi, v nadaljevanju je nekaj izgubil, pa vendar pristal na odličnem končnem sedmem mestu. Franko je bil zadovoljen z uvrstitvijo, »za proga je bila pravi ženski smuk«. Tekmo prve skupine je zaključil veteran Bojan Krizaj. Njegov vmesni čas ni veliko obelodan, na koncu pa se je vseeno uvrstil na več kot dobro 9. mesto. Povedal je, zakaj je v zgornjem delu vozil slab: »Razmišljal sem, kaj bi bilo, Med vrstami sem se moral zadržati le na občutku, v vsaki luknji sem zdrsle navzdol. Z zadovoljen sem z uvrstitvijo, vendar trdim, da ta nova disciplina nima smisla. Tak veleslalom je veliko bolj nevaren kot smuk. Ostali jugoslovanski reprezentanti so tekmovali povprečno in zasedli mesta okrog polovice, saj je bilo na startu kar 124 smučarjev, na cilj pa jih je prišlo okrog sto.

Italijani s svojimi uvrstitvami ne morejo biti zadovoljni, kljub temu so uvrstili med prvo petnajsterico dva svoja smučarja, in sicer Erlacherja in Kerschbauma.

VRSTNI RED

1. Müller (Švi.)	1'35"16
2. Lüscher (Švi.)	1'35"22
3. Zurbriegen (Švi.)	1'35"77
4. Heinzer (Švi.)	1'36"03
5. Franko (Jug.)	1'36"52
6. Krizaj (Jug.)	1'36"61
7. Erlacher (It.)	1'36"87
8. Kerschbaum (It.)	1'36"90
9. Kurald, 47. Petrovič, 51. Benedik, 57. Peteršek, 66. Cerkovnik in 94. Jemc (vsi Jug.)	

PRVI SUPER VELESALOM ZA SP

1. Sovjetska zveza 8 točk, 2. Madžarska 7, 3. Jugoslavija 7, 4. NDR 5, 5. CSSR 2, 6. Južna Koreja 0.

TENIS

Francos Noah zmagal

TOULOUSE - Francoski teniški igralec Yannick Noah je zmagoval te teniškega turnirja, potem ko je premagal v sklopnem srečanju češkoslovaškega zastopnika Tomasa Šmida v dveh nizih s 6:3, 6:2.

KOŠARKA

San Benedetto - Bic 63:57 (33:33)

SAN BENEDETTO GORICA: Biaggi 4, Valentini, Vazzoler, La Guardia 16, Šfiligoi 2, Cecchetti, Ardelli 18, Pieric 6, Mayfield 17, Bianco. BIC TRST: Robinson 8, Valenti 4, Tonut 14, Čuk, Fabricatore 4, Harper 17, Bertolotti 10, Zarotti, Floridan, Agostini.

SODNIKA: Albanese iz Busto Arsizia in Tallone iz Vareseja.

PON: Harper v 30. min. PM: San Benedetto 13:18, BIC 5:5.

GLEDALECEV: 5.500.

Ognjeni derbi med San Benedetto in Bicom se je zaključil z zmago domačega moštva, ki je pokazalo večjo odločnost in ključnih minutah srečanja, potem ko je bila tekma vsehskoz v ravnotežju in sta se ekipi večkrat izmenjavali v vodstvu.

ROKOMET

SZ osvojila zlato Jugoslavija tretja

BUDIMPEŠTA - Jugoslovanske rokometiške so osvojile deseto kolajno v svoji zgodovini: v zadnjem kolu 8. svetovnega prvenstva so igrale z reprezentanco NDR neodločeno 17:17 (5:9) in tako osvojile bronasto kolajno. Lahko pa bi postale tudi »srebrne«, če ne bi nove svetovne prvakinja SZ v zadnji tekmi izgubila z Madžarsko 13:15 (6:6), kar je seveda majhen športni skandal. Domačinke so tako bile druge. Igra Jugoslovank ni bila v soki ravni: tekma z NDR je bila

SMUČARSKI TEK

Jerjova prva v Val di Sole

VAL DI SOLE - Češkoslovaška tekalska reprezentanka Jerjova je zmagala v prvi tekaški preizkušnji za svetovni pokal v tekni na 5 km. Druga je bila Finka Hamalainen, tretja pa druga zastopnica CSSR Paulu.

Najboljša domačinka je bila Canins na 15. mestu.

KOMENTAR MIRKA NOVOSELA

Dalmatinske peterke zopet na vrhu

Po dolgem premoru se je v soboto in nedeljo z osmim kolum nadaljevalo jugoslovansko košarkarsko prvenstvo. In že v nadih levjanju je prišlo do nekaterih presenečenj.

Za največje presenečenje pa je gotovo posrbel Zadar, ki je v Splitu premagal vodilno Jugoplastiko. Splitčani so bili boljši v prvem polčasu, proti koncu tekme pa so popustili (medtem se je po skladoval Solman), gostje so to spretno izkoristili ter zmagali s točko razlike.

Šibenka ni imela večjih težav z beograjskim Radničkim in tako je sedaj na vrhu lestvice zopet dalmatinska trojica Jugoplastika, Zadar in Šibenka.

Glede na prikazano igro pa je bil gotovo derbi kola v Beogradu, kjer je domači Partizan z odlično igro premagal utrjene košarkarje zagrebške Cibone. Leti so nekaj dni prej igrali pokalno tekmo v Tel Avivu proti Makabi, po legi tega proti Partizanu še čisti ni igral in tako je bil poraz neizbežen.

Nedvomno več je bilo pričakovati od ljubljanske Olimpije. Še toliko več, ker so ljubljancani

PRVI SUPER VELESALOM ZA SP

1. Sovjetska zveza 8 točk, 2. Madžarska 7, 3. Jugoslavija 7, 4. NDR 5, 5. CSSR 2, 6. Južna Koreja 0.

TENIS

Francos Noah zmagal

TOULOUSE - Francoski teniški igralec Yannick Noah je zmagoval te teniškega turnirja, potem ko je premagal v sklopnem srečanju češkoslovaškega zastopnika Tomasa Šmida v dveh nizih s 6:3, 6:2.

KOŠARKA

San Benedetto - Bic 63:57 (33:33)

SAN BENEDETTO GORICA: Biaggi 4, Valentini, Vazzoler, La Guardia 16, Šfiligoi 2, Cecchetti, Ardelli 18, Pieric 6, Mayfield 17, Bianco. BIC TRST: Robinson 8, Valenti 4, Tonut 14, Čuk, Fabricatore 4, Harper 17, Bertolotti 10, Zarotti, Floridan, Agostini.

SODNIKA: Albanese iz Busto Arsizia in Tallone iz Vareseja.

PON: Harper v 30. min. PM: San Benedetto 13:18, BIC 5:5.

GLEDALECEV: 5.500.

Ognjeni derbi med San Benedetto in Bicom se je zaključil z zmago domačega moštva, ki je pokazalo večjo odločnost in ključnih minutah srečanja, potem ko je bila tekma vsehskoz v ravnotežju in sta se ekipi večkrat izmenjavali v vodstvu.

ROKOMET

SZ osvojila zlato Jugoslavija tretja

BUDIMPEŠTA - Jugoslovanske rokometiške so osvojile deseto kolajno v svoji zgodovini: v zadnjem kolu 8. svetovnega prvenstva so igrale z reprezentanco NDR neodločeno 17:17 (5:9) in tako osvojile bronasto kolajno. Lahko pa bi postale tudi »srebrne«, če ne bi nove svetovne prvakinja SZ v zadnji tekmi izgubila z Madžarsko 13:15 (6:6), kar je seveda majhen športni skandal. Domačinke so tako bile druge. Igra Jugoslovank ni bila v soki ravni: tekma z NDR je bila

NOGOMET

1. ITALIJANSKA LIGA

VIDEMČANI PRESENETILI

V gosteh so premagali Sampdoria - Roma sama na vrhu lestvice - Fiorentina v težki krizi - Verona uspešna

V središču pozornosti 12. kola prvoligaškega prvenstva je bila tekma v Rimu, kjer je Roma premagala Inter bolj gladko kakor kaže rezultat. Za Romo sta bila celo uspešna ista igralca kot v sredini prvega polčasa: Falcao in Iorio. Za Milančane pa je v zadnji minuti zmanjkal rezultat Altobelli.

Verona in Juventus pa nadaljuje ta zasledovanje. Juventus s Catanzarom ni imel večjih problemov. Verona pa je minogrede odpravila sicer solidnim Torino in dokazala, da je le nekaj več od običajne zvezde repatice.

Preseneča pa gladka zmaga Udineseja v Genovi proti Sampdoriji. Čudna je ta ekipa, ki na domačem igrišču ne more in ne more dočeti zmage, na gostovanjih pa je že trikrat zmagala. Zanimivo je tudi, da je v gosteh premagala tudi drugo genovsko moštvo Genoa. To pomeni, da Videmčanom genovski stadion prinaša srečo.

Gotovo pa ne prinaša sreče genovskemu igrišču v Ascoli. V prejšnjem kolu je tu izgubil Juventus, v nedeljo pa je ista usoda doletela tudi Fiorentino, ki je zaradi tega poraza zadržala na majava tla.

Napoliju pa zamenjava trenerja ni prinesla zmage, saj bi moral kmalu celo porazen iz lastnega igrišča v tekmi z Genoa. K sreči pa mu je sodnik podaril predčasno božično darilo v obliki enajstmetrovke v predzadnji minuti.

PRVENSTVO A-1 LIGE

Derbi Goričanom

Premagali so tržaško ekipo Bic - Prekinitev v Rietiju

Na La Garda in predvsem na Mayfielda.

Zenačen je bil tudi drugi polčas, čeprav je D'Amico moral poklicati kmalu na klop Harperja zaradi četrtne osebne napake. Pri domačih je Ardessi popolnoma popravil slab vtis iz prvega polčasa in nadomestil Mayfielda v vlogi gonilne sile ekipe. Prav Ardessi je z inteligentnim prodrom prisil Harperja, da je na pravil peto osebno napako samih pet sekund po njegovem povratku na igrišče. S tem je bil konec vseh upov za Tržačane, saj se domači niso več pustili presenetiti in so z dokajšnjo zanesljivostjo osvojili dragoceni par točk. Gostom ni ostalo drugega kot zaustavljati igro, da bi razlika v kosih v medsebojnih srečanjih (ki bi v primeru enakosti ob koncu prvega dela prvenstva odločala o nazadovanju v A-2 ligo) ostala kljub vsemu v njihovo korist.

2. ITALIJANSKA LIGA

Zanimiv boj za 3. mesto

Na vrhu lestvice drugoligaškega prvenstva se po štirinajstem kolu bistveno nič ni spremenilo. Lazio je odnesel celo kožo iz Reggio Emilie, Milan pa je brez večjih težav premagal Palermo in se tako približal vodilnemu Laziu. Zanimiv pa je boj za tretje mesto, ki si ga delijo kar štiri moštva.

IZIDI 17. KOLA

Arezzo - Cremonese 1:1
Atalanta - Perugia 0:0
Bari - Bologna 1:0
Catania - Sambenedettese 1:1
Cavese - Monza 1:0
Foggia - Como 1:1
Milan - Palermo 2:0
Pistoiese - Lecce 0:1
Reggina - Lazio 0:0
Varese - Campobasso 2:1

LESTVICA

Lazio 22; Milan 20; Catania, Cremonese, Como, Cavese 17; Arezzo 15; Lecce 15; Sambenedettese 14; Campobasso, Atalanta 13; Bologna, Palermo, Varese, Reggina 12; Pistoiese, Perugia 11; Bari, Foggia 10; Monza 9.

PRVIHODNJE KOLO (19.12.)

Bologna - Catania, Como - Arezzo, Cremonese - Pistoiese, Foggia - Atalanta, Lazio - Milan, Lecce - Reggina, Monza - Campobasso, Palermo - Varese, Perugia - Bari, Sambenedettese - Cavese.

IZIDI 17. KOLA

Ford - Bancoroma 73:75; Carerra - Sindudne 81:79; Bino - Cidneo prekinjena (75:83); Billy - Honky 71:69; Latte Sole - Caviga 82:76; Berloni - Peroni 94:84; Scavolini - Lebole 115:84; San Benedetto - Bic 63:57.

LESTVICA

Bancoroma Rim 28; Scavolini Pesaro, Berloni Turin in Billy Milan 28; Sindudne Bologna, Ford Cantù in Caviga Varese 28; Cidneo Brescia 18; Honky Fabriano, Bic Trst in Peroni Livorno 14; Carrera Beneke, San Benedetto Gorica in Latte Sole Bologna 12; Lebole Mestre 8; Bino - Rieti 0. (Cidneo in Bino sta igrala tekmo manj).

PRVIHODNJE KOLO (19.12.)

Bic - Billy, Carrera - Scavolini, Caviga - Berloni, Bancoroma - Sindudne, Cidneo - Ford, Peroni - San Benedetto, Latte Sole - Bino, Honky - Lebole.

je imel tudi lanski prvak Billy, preden je strl odpr Honkyja. Manj težav sta tokrat imela Berloni, ter Scavolini iz Pesara. Peterka trenerja Skansija je nasula nasprotniku z Master kar 115 točk. Pri Carrerri v Beneke je gostoval Sindudne in trenerju Nikoliču je uspelo premagati ekipo, katero je lani treniral. V Rietiju pa je prišlo do incidentov, saj je bila tekma med Bino in Cidneo iz Brescia prekinjena nekaj več kot tri minute pred koncem, ko so gostje vodili z 10 pikami. Nekoliko nepričakovano pa je Latte Sole premagal Cavigo.

2. KOLO

Kontovel Electronic Shop - Breg 0:3; Kennedy - Libertas Martignacco 3:2; Celina - Agi Gorica 3:0.

LESTVICA

Libertas Martignacco, Kennedy Feletto Umberto, Breg in Celina Maniogo 4; Kontovel Electronic Shop 2; Agi Gorica 0.

PRVIHODNJE KOLO (18.12.)

Martignacco - Kontovel Electronic Shop, Kennedy - Agi Gorica, Breg - Celina.

MOSKA D LIGA

IZIDI 3. KOLA

S. Sergio Trst - Libertas Turjak (danes), Nuova Pallavolo Trst - Fiat Comolli 0:3, Pallavolo Gradež - Intrepida 3:1.

LESTVICA

Fiat Comolli Gorica 6; Pallavolo Gradež in S. Sergio Trst 4; Libertas Turjak 2; Intrepida in Nuova Pallavolo Trst 0.

PRVIHODNJE KOLO (18.12.)

Fiat Comolli - S. Sergio, Nuova Pallavolo - Intrepida, Libertas Turjak - Pallavolo Gradež.

2. KOLO

Volley 80 Trst - Italcanieri Tržič 3:0, La Talpa - Jamlje 3:0.

LESTVICA

Lucinico 6; Volley Club Tržič in Inter 1904 Trst 4; Kiljoy Trst in Solaris Trst 2; Sokol 0.

PRVIHODNJE KOLO (18.12.)

Kiljoy, Solaris - Inter 1904, Volley Club Tržič - Lucinico.

LESTVICA

Lucinico 6; Volley Club Tržič in Inter 1904 Trst 4; Kiljoy Trst in Solaris Trst 2; Sokol 0.

PRVIHODNJE KOLO (18.12.)

Kiljoy, Solaris - Inter 1904, Volley Club Tržič - Lucinico.

NAMIZNI TENIS

V DERBIJU V REPNU

NOGOMET

1. AMATERSKA LIGA

NOGOMET

V NEDELJSKEM 13. KOLU 2. AMATERSKE LIGE

Žilav odpor Doma ni ustavil Krasa

Kras uspešen tudi v moškem promocijskem prvenstvu

ŽENSKO

PROMOCIJSKO PRVENSTVO

Kras — Dom 5:1

Obad - Zlatec 2:0 (12, 14), Purič - Fabbro 2:0 (17, 10), Purič - Lutman 2:0 (16, 9), Obad - Lutman 0:2 (-10, -13) in Skrk - Fabbro 2:0 (9, 6).

Izd slovenskega derbija med Krasom in goriškimi domačini ni bilo dvoma, saj so bile domačinke nedvomno boljši tekmelec in so prepričljivo zmagale, kljub žilavemu odporu Goričank. Izjavi:

ANDREJ LUKES (trener Doma): «Kras je močnejši od nas in pred vsem izkušenejši, zato je zaslužen zmagal. Lutman in Fabbro zelo resno trenirata in če bosta tako nadaljevala, imata dobre perspektive. Velik problem pa imamo z naraščanjem ki ga je bolj malo.»

DARMA PURIČ (Kras): «Proti Domu smo zaigrale zadovoljivo in v običajni višini igre tudi za službeno zmagale. Se posebej bi pohvalila mlado Alekso Obad, ki se je v prvi tekmi lepo odrezala. Dvomim igralkam se pozna, da redno trenirajo in so pokazale napredok.»

MOŠKO

PROMOCIJSKO PRVENSTVO

Kras — Don Bosco 5:3

Colja - Gabrovce 0:2 (-19, -21), Bole - Fornasari 2:1 (-19, 10, 9), Bole - Gabrovce 1:2 (-13, -17), Colja - Crasso 2:0 (-18, 21), Stoka - Fornasari 2:0 (-19, 21), Stoka - Gabrovce 2:0 (19, 14).

V četrtem kolu moškega promocijskega prvenstva je Kras izbojeval v Repnu nadvlado pomembno zmago nad neposrednim tekmečcem za napredovanje. Začetek ni obetala nič dobrega, saj so igralci Don Bosca zaigrali zelo motivirano in su celotno povedli s 3:1. Krasovci niso obupali in so se vrgli v borbo izredno pošteno, nato pa je v drugem nizu vodil s 14:9. Zelo težko delo je imel premalo koncentrirani Stoka, ki se je moral postopoma spoprijeti z igranjem. V 3. setu po izdatnem vodstvu 10:1 celo tvegala poraz.

Bole s Crassom ni imel težav. V zadnji tekmi pa je Boris Stoka za res zaigral kot zna in s serijo odličnih udarcev zaslužen premagal najmočnejšega tekmeča. (B.S.)

MLADINA — POLISPORTIVA OPTICINA 5:0

G. Tence - Penco 2:1; A. Tence - Abati 2:0; N. Tence - Pipan 2:1; A. Tence - Penco 2:0; G. Tence - Pipan 2:1.

Od vsega začetka ni izgledalo, da si bo Mladina priborila tako visoko in obenem prvo zmago, kajti G. Tence je izgubil niz in tudi igra ni bila posebno tekoča. Za njim je stopil za zeleno mizo Alen in je kljub temu, da dolgo ni igral, osvojil novo točko. Zmaga je tudi njegov brat, čeprav z večjo težavo. Na vrsti je bil zopet Alen, ki je tudi visoko zmagal.

Pri prvi partiji so v začetnem setu Openci upali na točko, toda Giorgio Tence se je takoj opomogel in ni dopustil presenečenja. Ta zmaga je kriškim igralcem vila nove samozavesti in pokazala, da sta njihova igra in tehnična sposobnost na dostojni ravni. Upamo, da bodo Križani tudi v prihodnosti pokazali tako zagroženost. (A.S.)

Menotti v Braziliji

BELO HORIZONTE — Selektor argentinske državne nogometne re-

prezentacije Menotti bo v prihodnjem letu zagotovo treniral brazilski klub Atletico

KOŠARKA

Mladinsko državno prvenstvo

Jadran brez težav

Ital Tržič — Jadran 70:76

(32:39)

JADRAN: Vremec 6, Gulič 24 (4:8), Vassallo 8 (2:2), Papis 4 (0:1), Rauber 18 (2:8), Hrovatin 2, Kojanec 8 (2:7), Emili 6 (0:1).

Tudi v gosteh v Tržiču je Jadran zmagal brez posebnih težav, saj je vse srečanje vodil s približno desetimi točkami razlike. Omeniti velja, da so zaradi petih osebnih napak morali predčasno z igrišča Vremec, Papis in Sandi Rauber, kljub temu pa naša peterka ni bila nikoli v škripcih. (Niko)

NOGOMET

V 3. AL NA TRŽIŠKEM

Primorec ponovno odličen

Breg je tokrat igral neodločeno pri Rojanecju

Primorec — S. Luigi For You 3:1 (1:1)

PRIMOREC: Leone, Marko Kralj, Mauro Kralj, Krizmančič, Lugnan, Finessi (v 85. min. Brun), E. Kralj, I. Milčević (v 55. min. Modest), Dettori, Rittosa, V. Milčević. STRELCA: za P. Morvica v 55. min. Rittosa, v 60. min. Edvin Kralj in v 85. min. Rittosa iz 11-metrovke.

Primorec je zaslužen premagal tudi solidno ekipo S. Luigi. Čeprav so gostje prvi prešli v vodstvo, so imeli Trebenčci skozi vso tekmo pobudo in v svojih rokah, tako da bi predvsem v drugem polčasu lahko še povisali razliko v golih. Že od samega začetka so se poglavi v napad in

IZIDI 11. KOLA

Rojanec — Breg 3:3

Aurisina — G. Motori 0:0

Sant'Anna — Sant'Andrea 3:3

Sant'Anna — Sant'Andrea 1:4

Primorec — S. Luigi 3:1

Rabusec — Olimpia 0:5

Union — Barbarians 2:1

Počitek: Chiarbola

LESTVICA

Aurisina 18; Rojanec 17;

Primorec 16; Sant'Andrea 15;

Sant'Anna 14; S. Luigi 13;

Rabusec 12; Sant'Andrea 11;

Chiarbola 6; Grandi Motori 5;

Sant'Anna 5; Barbarians brez točke.

PRIHODNJE KOLO (19.12.)

Barbarians — Chiarbola; Olimpia — Union; S. Luigi For You — Rabusec; Sant'Andrea — Sant'Anna; Grandi Motori — Sant'Anna; Breg — Aurisina; počiva: Rojanec.

nekajkrat za las zgrešili zadetek, vendar so gostje v 30. minuti sprejeli izredno edino negotovost v domači obrambi in povedli. Domačini so tedaj navzven na nasprotnikova vrata in v 44. minuti remizirali z Rittoso, ki je bil najspretnejši v gneči pred vrati.

V drugem polčasu je bilo jasno, da si Primorec želi zmago in po neshetih prihodnostih je v 60. minuti Edvin Kralj povedel po napaki tokrat gostujoče ekipe. Odlede so Trebenčci nato gospodarili na igrišču, saj je Tržačanom zmanjkalo tudi moči.

Menotti v Braziliji

BELO HORIZONTE — Selektor argentinske državne nogometne re-

Križani tokrat zadovoljili

Spet so igrali doma, sreča pa jim ni bila naklonjena

Vesna — Ronchi 1:1 (1:0)

VESNA: Bubnich, Zucca, Basiacco, Sodomo, Pribaz, Jerman, Bruno, Pipan, Ludvig (v 37. min. Somma), Candotti, Stare.

RONCHI: Formentin, Gon, Novelli, Codra II, Brandolin, Furlan, Longo (v 23. min. d.p. Croci), Fragiaco, Mazzilli, Codra I, Zamboni.

STRELCA: v 33. min. Ludvig, v 81. min. Sodomo (avtogol). Vesna je po daljšem času spet zaigrala na lastnem igrišču, toda tudi tokrat ji ni uspelo, da bi dosegla prvo domačo zmago. Očitno pa je, da je domače igrišče nekoliko vplivalo na igralce, saj so res pokazali odločnost in pošteno vrednost.

Tekma se je takoj začela v znamenju premoči domačinov, ki so bili trdno odločeni, da osvojuje celotni izkupiček. Ludvig je bil v tem uvodnem delu prava gonilna sila svoje ekipe in je tudi preusmeril proti nasprotnikovim vratom lepa strela, ki ju je vratar le s težavo branil. Gol je tako rekoč visel v zraku in v 33. min. so domačini povedli: Jerman je podal

IZIDI 13. KOLA

Fortitudo — Torviscosa 1:0

Percoto — Pro Fiumicello 2:0

San Canzian — Palmanova 1:2

Corno Rosazzo — Stock 2:2

San Giovanni — Portuale 1:0

Costalunga — Piers 1:1

Sangiorgina — Cima Adviser 3:1

Vesna — Ronchi 1:1

LESTVICA

Percoto 21 točk; Portuale 19;

Pro Fiumicello 18; San Giovanni in Costalunga 16; Piers in Sangiorgina 14; Ronchi 13; Torviscosa in Fortitudo 12; San Canzian in Palmanova 10; Corno Rosazzo in Cima Adviser 9; Vesna 8; Stock 7.

PRIHODNJE KOLO (19.12.)

Palmanova — Percoto; Portuale — Costalunga; Cima Adviser — San Canzian; Torviscosa — Vesna; Stock — Sangiorgina; Pro Fiumicello — Corno Rosazzo; Piers — Fortitudo; Ronchi — San Giovanni.

tokrat si Križani res nimajo kaj očitati, saj so igrali odločno in z veliko do zmagali in le tako bodo lahko osvojili tiste točke, ki jim bodo omogočale obstanek v ligi. (Fabio)

Smrt nigerijskega boksarja

LAGOS — V lagoski bolnišnici je umrl nigerijski boksač Jounq Ali. Boksač je bil šest mesecev v komi, potem ko je junija s k.o. premagal Irec Barry McGuigana. Ali je bil star 24 let, bil je afriški prvak petelinje teže in se je v dvoboju z Ircem potegoval za osvojeitev naslova Commonwealtha.

NA SREČANJU MED ŠPORTNIKI IZ BENEČIJE IN TOLMINA NA MATAJURJU

Okrepiti stike in pobude med sosednjima območjema

Domenili so se za nekatere skupne akcije - Na sestanku tudi predstavniki Livka

V soboto popoldne so se na Matajurju v Beneski Sloveniji srečali predstavniki športnih klubov organizacij iz Benečije ter občine Tolmin. To je bilo prvo srečanje v Beneski Sloveniji med predstavniki dveh območnih področij. Doslej so se namreč omenjeni predstavniki srečali dvakrat v Tolminu.

Sestanka so se udeležili sekretar ZTKO Tolmin, Vladimir Roner, predstavnik Osnovne organizacije ZTKO in krajevne skupnosti Livka, Marjan Hrst in Jožko Zabršček, predsednika OK ZSMS Tolmin, Mara Rutar. Z beneske strani pa bila prisotna predsednik in tajnik teritorialnega odbora ZSSDI za vidensko pokrajino, Jožko Kuvavac in Germano Čandou. Srečanje se je odločil tudi član izvršnega odbora ZSSDI Igor Komel.

Namen sestanka je bil vsekakor poiskati primerne skupne točke, da bi se športniki in mladina z obeh strani meje srečevali in sodelovali. Pri tem so bili omenjeni že doseženi stiki med predstavniki obeh organizacij, sodelovanje med planinci ter športno-rekreacijske pobude zadnjih let. Pri vsem tem pa je bilo poudarjeno, da je nujno potrebno še v večji meri delovati na širitvi ter k temu pritegniti še ostale družbene dejavnike, se posebej kulturne organizacije.

Poleg tega — namenoma so bili na sestanku tudi predstavniki Livka — naj bi izvedli nekatere skupne akcije med športniki in mladino z Livka ter območja Matajurja. Domenili so se, da bodo v bodoče sestali, zlasti pa da bodo v tem zimskega časa izvedli nekaj skupnih pobud z namenom, da navežejo prve medsebojne stike in spoznanja. Sobotno srečanje na Matajurju je prav gotovo pozitivno vplivalo na

dosedanje vpelane stike med predstavniki ZSSDI iz Beneske Slovenije in Tolmina. V vsem tem času, čeprav s težavo (tudi glede na specifične razmere telesnokulturne dejavnosti v Beneski Sloveniji) so nekatere pobude realizirali. Gotovo pa je bilo načrtovanih mnogo več. Od slednjega pa bo potrebno težiti tudi k boljše medsebojnemu informiranju in ter k razvijanju istih stikov, ki naj bi prispevali k življenjsko pomembno vlogo v tem kraju lahko odigra tudi šport, oziroma telesna kultura.

Na vsedržavnem zboru italijanske odbojarske zveze Potrjena vloga ZSSDI kot mostu med Italijo in Jugoslavijo

Včeraj je bil v Rimu 20. vsedržavni zbor italijanske odbojarske zveze. Zbora se je udeležil tudi prof. Ivan Peterlin v imenu ZSSDI. V svojem posegu je prof. Peterlin opisal, kako se manjšinski športni društva vključujejo v teritorij, v katerega spadajo, kakšen je odnos med terem delujočim in prebivalstvom in med ostanimi teritorialnimi organizacijami (prosvetna društva, stranke, cerkev, itd.).

Te teze so namreč v skladu z željami in direktivami samega predsednika italijanske odbojarske zveze dr. Floria, ki vztraja na stališču, da športno društvo ne sme biti le sklop igralcev, ampak živo telo, ki se vključuje in spaja s teritorijem.

Na koncu srečanja posega je prof. Peterlin predlagal odbojarski zvezi uskladitev sporazuma, kakor ga

Primorje s težavo iztržilo točko proti solidni Muggesani

Kras bi lahko zmagal še z večjo razliko v golih - Pomemben remi Zarje - Visok poraz Gaje

Primorje — Muggesana 1:1

PRIMORJE: Micor, Stoka, Husu (v 72. min. Pertot), Antoni, Same, Angileri, Zollija, Di Benedetto, Vidali, Bortolotti, Rustia.

MUGGESANA: D'Orlando, Loschiavo, De Pellegrin, Gerin, Varin, Borri (v 68. min. Pobega), Verbič, Garofalo, Pribaz, Potasso, Perlangi.

STRELCA: v 37. min. Zollija, v 74. min. Potasso.

OPOMBE: v 40. min. izključena Di Benedetto (Primorje), Loschiavo (Muggesana).

V najvažnejšem srečanju 13. kola sta se Primorje in Muggesana na blatnem prosekem igrišču razšli pri neodločenem izidu, ki je brez dvoma zadovoljil obe ekipi. Z druge strani pa je remi bolj v prid Prosečanom kot gostom, ki so v nedeljo dokazali, da so zelo močna ekipa, brez dvoma najboljša, samo jih letos videli na Proseku.

Tako smo v prvih tridesetih minutah igre videli pravi monolog mladike ekipe, ki ni povedla predvsem zaradi smole. Samo v zadnjih 15 minutah so erdeče-rumeni zaigrali bolj borbeno in tudi vzpostavili ravnotežje.

V teh zadnjih minutah p.p. so Prosečani nepričakovano tudi povedli po zaslugi Zollije, ki je spretno izkoristil napako vratarja D'Orlanda. Nekaj minut kasneje je moral sicer negotovi sodnik Sabo zaradi pretepa izključiti Di Benedetto in Loschiava s čimr so bili gotovo bolj oškodovani Prosečani, saj je bil proseški nogometaš dotlej najbolj reprezentativen v svojih vrstah.

Tudi v nadaljevanju so gostje spet začeli pritiskati proti Micorjevim vratom in proseška obramba je bila stalno v nevarnosti. Predvsem je bil pravi trn v peti v domači obrambi Potasso, ki je tudi povsem za službeno remiziral, potem ko je po močnem strelu Garofala vratarja Primorja zoga usla z rok. (H.V.)

Kras — S. Marco 2:0 (0:0)

KRAS: Coronica, Sugan, Gnezda, Esposito, D. Skabar, Villalta, S. Mamec, (v 70. min. Spataro), M. Mičič (v 79. min. D. Olivo), Ferfolja, S. Olivo, Košuta.

S. Marco — Mladost 2:0 (0:0)

MLADOST: A. Gergolet Lakovec, Pahor, D. Francolich, Ulian, L. Vrencic, Ferfolja (Bolamunt), E. Gergolet, H. Kobal, Semčič in E. Kobal.

Dobrodošla Mladost je doživela svoj tretji prvenstveni poraz. Nasprotniki, ki so lani igrali v višji ligi, so solidna enašterica, vsekakor pa ne nepremagljiva. Vsi gol je vpadel v 5. minuti po napaki dvoborke obrambe, ki je dovolila najboljšemu nasprotnikovemu igralcu, Blažiču, da se je znašel sam pred vratarjem in ga premagal. Odlede so Kraševci začeli napadati a nasprotniki so jih spretno zaustavljali.

V drugem polčasu so Kraševci silili Russa na tla. Najstrožje kazni je Lauri dobro izvedel. Sicer bi Juventusina 2 minuti pred koncem lahko celo povedla, če ne bi sodnik piskal dvournenega off-side.

Medea — Mladost 2:0 (0:0)

MLADOST: A. Gergolet Lakovec, Pahor, D. Francolich, Ulian, L. Vrencic, Ferfolja (Bolamunt), E. Gergolet, H. Kobal, Semčič in E. Kobal.

Dobrodošla Mladost je doživela svoj tretji prvenstveni poraz. Nasprotniki, ki so lani igrali v višji ligi, so solidna enašterica, vsekakor pa ne nepremagljiva. Vsi gol je vpadel v 5. minuti po napaki dvoborke obrambe, ki je dovolila najboljšemu nasprotnikovemu igralcu, Blažiču, da se je znašel sam pred vratarjem in ga premagal. Odlede so Kraševci začeli napadati a nasprotniki so jih spretno zaustavljali.

V drugem polčasu so Kraševci silili Russa na tla. Najstrožje kazni je Lauri dobro izvedel. Sicer bi Juventusina 2 minuti pred koncem lahko celo povedla, če ne bi sodnik piskal dvournenega off-side.

Medea — Mladost 2:0 (0:0)

MLADOST: A. Gergolet Lakovec, Pahor, D. Francolich, Ulian, L. Vrencic, Ferfolja (Bolamunt), E. Gergolet, H. Kobal, Semčič in E. Kobal.

Dobrodošla Mladost je doživela svoj tretji prvenstveni poraz. Nasprotniki, ki so lani igrali v višji ligi, so solidna enašterica, vsekakor pa ne nepremagljiva. Vsi gol je vpadel v 5. minuti po napaki dvoborke obrambe, ki je dovolila najboljšemu nasprotnikovemu igralcu, Blažiču, da se je znašel sam pred vratarjem in ga premagal. Odlede so Kraševci začeli napadati a nasprotniki so jih spretno zaustavljali.

V drugem polčasu so Kraševci silili Russa na tla. Najstrožje kazni je Lauri dobro izvedel. Sicer bi Juventusina 2 minuti pred koncem lahko celo povedla, če ne bi sodnik piskal dvournenega off-side.

Medea — Mladost 2:0 (0:0)

MLADOST: A. Gergolet Lakovec, Pahor, D. Francolich, Ulian, L. Vrencic, Ferfolja (Bolamunt), E. Gergolet, H. Kobal, Semčič in E. Kobal.

Dobrodošla Mladost je doživela svoj tretji prvenstveni poraz. Nasprotniki, ki so lani igrali v višji ligi, so solidna enašterica, vsekakor pa ne nepremagljiva. Vsi gol je vpadel v 5. minuti po napaki dvoborke obrambe, ki je dovolila najboljšemu nasprotnikovemu igralcu, Blažiču, da se je znašel sam pred vratarjem in ga premagal. Odlede so Kraševci začeli napadati a nasprotniki so jih spretno zaustavljali.

V drugem polčasu so Kraševci silili Russa na tla. Najstrožje kazni je Lauri dobro izvedel. Sicer bi Juventusina 2 minuti pred koncem lahko celo povedla, če ne bi sodnik piskal dvournenega off-side.

Medea — Mladost 2:0 (0:0)

MLADOST: A. Gergolet Lakovec, Pahor, D. Francolich, Ulian, L. Vrencic, Ferfolja (Bolamunt), E. Gergolet, H. Kobal, Semčič in E. Kobal.

Dobrodošla Mladost je doživela svoj tretji prvenstveni poraz. Nasprotniki, ki so lani igrali v višji ligi, so solidna enašterica, vsekakor pa ne nepremagljiva. Vsi gol je vpadel v 5. minuti po napaki dvoborke obrambe, ki je dovolila najboljšemu nasprotnikovemu igralcu, Blažiču, da se je znašel sam pred vratarjem in ga premagal. Odlede so Kraševci začeli napadati a nasprotniki so jih spretno zaustavljali.

V drugem polčasu so Kraševci silili Russa na tla. Najstrožje kazni je Lauri dobro izvedel. Sicer bi Juventusina 2 minuti pred koncem lahko celo povedla, če ne bi sodnik piskal dvournenega off-side.

Medea — Mladost 2:0 (0:0)

MLADOST: A. Gergolet Lakovec, Pahor, D. Francolich, Ulian, L. Vrencic, Ferfolja (Bolamunt), E. Gergolet, H. Kobal, Semčič in E. Kobal.

Dobrodošla Mladost je doživela svoj tretji prvenstveni poraz. Nasprotniki, ki so lani igrali v višji ligi, so solidna enašterica, vsekakor pa ne nepremagljiva. Vsi gol je vpadel v 5. minuti po napaki dvoborke obrambe, ki je dovolila najboljšemu nasprotnikovemu igralcu, Blažiču, da se je znašel sam pred vratarjem in ga premagal. Odlede so Kraševci začeli napadati a nasprotniki so jih spretno zaustavljali.

V drugem polčasu so Kraševci silili Russa na tla. Najstrožje kazni je Lauri dobro izvedel. Sicer bi Juventusina 2 minuti pred koncem lahko celo povedla, če ne bi sodnik piskal dvournenega off-side.

Medea — Mladost 2:0 (0:0)

MLADOST: A. Gergolet Lakovec, Pahor, D. Francolich, Ulian, L. Vrencic, Ferfolja (Bolamunt), E. Gergolet, H. Kobal, Semčič in E. Kobal.

Dobrodošla Mladost je doživela svoj tretji prvenstveni poraz. Nasprotniki, ki so lani igrali v višji ligi, so solidna enašterica, vsekakor pa ne nepremagljiva. Vsi gol je vpadel v 5. minuti po napaki dvoborke obrambe, ki je dovolila najboljšemu nasprotnikovemu igralcu, Blažiču, da se je znašel sam pred vratarjem in ga premagal. Odlede so Kraševci začeli napadati a nasprotniki so jih spretno zaustavljali.

V drugem polčasu so Kraševci silili Russa na tla. Najstrožje kazni je Lauri dobro izvedel. Sicer bi Juventusina 2 minuti pred koncem lahko celo povedla, če ne bi sodnik piskal dvournenega off-side.

Medea — Mladost 2:0 (0:0)

MLADOST: A. Gergolet Lakovec, Pahor, D. Francolich, Ulian, L. Vrencic, Ferfolja (Bolamunt), E. Gergolet, H. Kobal, Semčič in E. Kobal.

Dobrodošla Mladost je doživela svoj tretji prvenstveni poraz. Nasprotniki, ki so lani igrali v višji ligi, so solidna enašterica, vsekakor pa ne nepremagljiva. Vsi gol je vpadel v 5. minuti po napaki dvoborke obrambe, ki je dovolila najboljšemu nasprotnikovemu igralcu, Blažiču, da se je znašel sam pred vratarjem in ga premagal. Odlede so Kraševci začeli napadati a nasprotniki so jih spretno zaustavljali.

V drugem polčasu so Kraševci silili Russa na tla. Najstrožje kazni je Lauri dobro izvedel. Sicer bi Juventusina 2 minuti pred koncem lahko celo povedla, če ne bi sodnik piskal dvournenega off-side.

Medea — Mladost 2:0 (0:0)

MLADOST: A. Gergolet Lakovec, Pahor, D. Francolich, Ulian, L. Vrencic, Ferfolja (Bolamunt), E. Gergolet, H. Kobal, Semčič in E. Kobal.

Dobrodošla Mladost je doživela svoj tretji prvenstveni poraz. Nasprotniki, ki so lani igrali v višji ligi, so solidna enašterica, vsekakor pa ne nepremagljiva. Vsi gol je vpadel v 5. minuti po napaki dvoborke obrambe, ki je dovolila najboljšemu nasprotnikovemu igralcu, Blažiču, da se je

PO NEDOKONČNIH IZIDIH NEDELJSKIH UPRAVNIH VOLITEV

Na Portugalskem vladna koalicija doživela osip na račun socialistov

Komunisti obdržali svoje pozicije - Zahteve po odstopu vlade

LIZEONA — Čeprav dokončni in uradni izidi upravnih volitev na Portugalskem v trenutku, ko to poročamo, še niso znani, je na osnovi predvidevanj in približno četrtine prejšnjih glasov, vendarle mogoče predvideti končno volilno podobo. Njegove glavne oblike predstavlja približno petdeset odstotkov volilnega soglasja vladajoči Demokratični zvezi, prav tolkšen porast glasov za socialiste Maria Soaresa ter v bistvu nespremenjen položaj komunistov Alvara Cunchala.

Nedeljske volitve se potekale v slabih vremenskih pogojih, z nalivi in poplavi, kar je nedvomno vplivalo na sorazmerno nizko volilno udeležbo, ki je le za pet prekoraj 70 odst. Miren potek volitev so zmogli le neredi v občini Visela, na severu dežele, kjer je bila narodna garda pramona zapreti sedem volilnih sedežev, ki jih je skupina mladih razdelila in volivcem onemogočila dostop. Protest, katerega nosilci so monarhisti, se vleče že nekaj časa in zahteva avtonomijo za to občino, ki jo upravlja občinska zbornica v Guimarãesu.

Po prvih uradnih podatkih se je četrtina od okoli sedem milijonov volilnih upraviteljev takole izrekla: desnosredinska vladna koalicija Demokratične zveze ne bi smela prekoračiti 42 odstotkov, medtem ko jih je na zadnjih upravnih volitvah leta 1979 prejela 47, hkrati pa naj bi izgubila 11 občinskih uprav v prid socialistov, ki naj bi prejeli 32 odstotkov glasov, proti običajni 27 v letu 1979; tudi komunisti naj bi zabeležili rahel vzpon z ozirom na leto 1979, ko so skupaj s Portugalskim demokratičnim gibanjem, prejeli 20,6 odstotka glasov.

Portugalski premier Pinto Balsema, katerega socialdemokratska stranka je v krilu Demokratične zveze, ki jo sestavljajo še demokrati in ljudski monarhisti, je največ izgubil, je trdno prepričan, da izidi upravnih volitev ne morejo vplivati na vlado in da so kvečje volilni test za kohezijo znotraj Demokratične zveze. Na kakšen odstop seveda niti ne misli, čeprav mu se niso jasna nova notranja razmerja v vladnem zavezništvu.

Drugeče pa seveda razmišljajo socialisti in komunisti, ki že zahtevajo odstop Balsemeove vlade in mirzično preučujejo volilne rezultate. Popolnoma jasno je, da so socialisti svojo zmago izenačili z izgubami socialdemokratov in torej premiera Balsema, ki nosi največ odgovornosti za upravljanje dežele. Kljub temu pa je na Soaresovo zahtevo po odstopu izjavil, da socialisti nimajo za tako zahtevo nič več pravic od tistih, ki so jih imeli pred volitvami. Leader portugalskih komunistov Alvaro Cunchal pa trdi, da je Demokratiška zveza izgubila svojo politično, socialno in volilno bazo in da to pomeni konec sedanjih vlade, zato bodo nujne čimprej nove splošne volitve.

Kakorkoli že, verjetnost, da bi izidi kratkih upravnih volitev povzročili vladno spremembo, je le teoretična. Ostaja pa dejstvo, da se je volilno telo pomaknilo v levo, tako zaradi nezadovoljstva v vladni demokratične koalicije in predvsem socialdemokratov, kot tudi zaradi vplivov, ki jih je po vsej verjetnosti na portugalsko volilno

telo imela nedavna plebiscitarna zmaga španskih socialistov.

Pariški župan pri papežu

VATIKAN — Pariški župan J. Chirac je povsem nepričakovano včeraj prisel s svojim zasebnim letalom v Rim. Takoj po pristanku je skupaj s svojo soprogo in šefom svojega kabineta odšel v Vatikan, kjer se je ob 7. uri zjutraj udeležil maše, katero je daroval papež v svoji zasebni kapeli, nato pa ga je J. Chirac Pavel II. povabil na zajtrk.

O tem presenetljivem in povsem neprotokolarnem, vendar zelo priščrtnem srečanju med Chiracom in papežem ni bil v Vatikanu obveščen skoraj nihče, pa tudi obe francoski veleposlaništvi, v Rimu in Vatikanu, nista vedeli o njem ničesar.

ROJEN POD SREČNO ZVEZDO



Sodnik Giovanni Selis iz Aoste lahko upravičeno trdi, da je rojen pod srečno zvezdo, saj je zadobil nekaj prask, ko je podtaknjen eksploziv raznesel njegovo avto v trenutku, ko se je vsedel za volan (AP)

NAMEN PREKLICA SPORAZUMA O DRAGINJSKI DOKLADI

Delodajalci bi radi «izmaknili» 7.000 milijard delovnim ljudem

Razen najvišjih uradnikov bi v povprečju izgubili po 34.000 lir na mesec, leta 1984 pa še več

RIM — S preklicem sporazuma iz leta 1975 o «enotni» in «težki» točki draginjske doklade nameravajo zasebni industriji «premetiti» iz zveze delovnih ljudi in iz državnih blaginj v svoje žepe okrog 7.000 milijard lir v prihodnjem letu. Kot je znano, je Confindustria (in za njo tudi druga delodajalska združenja) že pred nekaj meseci sporočila sindikatom preklic, in preteklem tednu pa je tudi naslovila vsem včlanjenim strokovnim zvezam okoliščino, s katero jim narekuje, naj izplačujejo do 1. februarja 1983 draginjsko doklado po volitvi izpred 1975. leta, če se seveda ne bi prej sporazumeli z enotno sindikalno zvezo o novih kriterijih.

Po mnenju Confindustrie, ki mu resnici na ljubo nasprotuje tudi mnogi ugledni «neutralski» pravnikov, preklic sam po sebi (ne glede na dejstvo, da je bil sporazum iz leta 1975 uzakonjen) v prihodnje stanje, torej različno vrednost točke draginjske doklade po kategorijah: sedanjih (enotnih) 2.389 lir bi ohranili samo uradniki prve kategorije, medtem ko bi uradniki druge kategorije prejeli po 1.789 lir, tretje 1.331 lir in četrte kategorije po 1.181 lir. Sorazmerno bi bila tudi znižana točka draginjske doklade za delavce. Sindikalna zveza je seveda odzvala, da to okoliščino kot nadaljnjo provokacijo Confindustrie, saj je sama krivca, če so se pojavljajo tudi o tem pravašnja prekinila, medtem ko je sindikat predložil določene predloge.

Strokovnjaki največje sindikatske CGIL je objavil za novo število tednika «l'Espresso» sindicale» izsledke pogledne raziskave, iz katerih izhaja, da bi okrog 12 milijonov italijanskih podrejenih delavcev in uradnikov po načrtih Confindustrie izgubilo v povprečju po 33 - 34.000 lir na mesec v prihodnjem letu, še več pa v letu 1984, ne glede na razvojnega naraščanja inflacije. Na tej osnovi bi industrijski sicer znižali stroške za delovno silo za celih 5 odstotkov, doseženo draginjsko doklado (ki že itak krije v povprečju s trimesečnim zamudo le 70 odstotkov inflacije) pa bi ohranili le uradniki najvišje kategorije, medtem ko bi bile izgube za vse ostale delovne ljudi kar velike.

Uradniško osebo bi tako izgubilo v prihodnjem letu najmanj 198.900 do največ 424.330 lir; delavci pa od najmanj 380.160 do največ 479.160 lir, seveda največ tisti, ki imajo istak najmanjši plače, pa v najpristnejši logiki italijanskega kapitalizma, še večje bi postale izgube, po računih sindikalnega izvedenca, ki je predpostavil, da bo v prihodnjem letu inflacija narasla za 14 odstotkov, draginjska doklada pa posledično za 44 točk, v začetku leta 1984. Tedaj bi uradniki (razen najvišjih) izgubili mesečno najmanj 26.532 do največ 56.584 lir, delavci pa od najmanj 50.688 do največ 63.888 lir.

Te številke povsem razkrivajo pravi namen Confindustrie in gospodarstva: vse žrtve za izhod iz krize naj plačajo delovni ljudje, in sicer najbolj tisti, ki imajo najmanj in ki jih draginja najhuje pije. Uspeh takega napada bi zaostrel od skrajne, temej družbene odnose, kar pa, kot kaže, niti najmanj na skrbi «glastar» Confindustrie. Sindikati zato povsem upravičeno pričakujejo od vlade, da jih s primernim pritiskom (pogojevanje predvidenih 30.000 milijard podpor v obliki delne razbremenitve socialnih davkov in drugih olajšav) prisili k spametovanju, ki je že sama postavlja sindikatom in delodajalcem rok 20. januarja za nov sporazum o draginjski dokladi.

Pesimistične napovedi italijanskih ekonomistov

SAINT VINCENT — Italijanski ekonomisti gledajo skrajno pesimistično na perspektive gospodarstva ozdravitve v prihodnjem letu. To pritožbo je jasno od izraza na 4. «forumu o ekonomiji» v Dolini Aoste, kjer sta imela glavni poročili usledna strokovnjaka in bivša ministri Siro Lombardini (KD) in Franco Reviglio (PSD). Oba sta predvsem izrazilo resne pomisleke o gospodarski krizi predvsem politično vprašanje, zaradi česar je treba najprej zagotoviti politično stabilnost, morebiti celo s spremembami ustave. Drugeče ne bo mogoče znebiti državnih izdatkov in brezposelnosti, propadanje gospodarstva pa lahko pripelje do propada demokracije.

PO PREDLOGU TURISTIČNEGA GOSPODARSTVA IN AGENCIJ

Organizirane turiste SFRJ naj bi oprostili depozita

Prek agencij potoval v tujino le 1 odstotek jugoslovanskih turistov, deviz pa so odnesli le 3,5 odstotka

BEOGRAD — Državlani, ki v aranžiranih turističnih agencijah enkrat na leto potujejo v tujino, bi morali oprostiti položitve depozita. Takšen predlog so zveznemu izvršnemu svetu poslali splošno združenje turističnega gospodarstva in poslovna skupnost turističnih agencij Jugoslavije, s tem, da potovanja z letalom ne morejo biti krajša kot tri, z drugimi prevoznimi sredstvi pa kot 6 dni.

Če bi izjeme sprejeli, bi obdržali recipročnost s tujimi agencijami, piše v predlogu, odpravili bi eno od turističnih zapiranj in izboljšali gospodarski položaj jugoslovanskih agencij, ker bi bolj izkoristili tudi njihova letala, letice in avtobuse. Ikrati bi se turizem znebil z drugim izvoznim gospodarstvom.

Predlog vsebuje številke, ki kažejo, da je delež potovanj z agencijami v skupnih prehodih med minimalnim in da je odnos med prihodkom in odlivom v turizmu ugodnejši kot v katerikoli gospodar-

ski veji. Jugoslovanski državljani so na primer letos do konca septembra skupno potovali v tujino 13.840.000 krat, od tega z agencijami 140.000 krat ali 1,01 odstotka. V tem obdobju so agencije družbi «Prinesles» 396 milijonov dolarjev, v tujino pa odnesle 14 milijonov (3,53 odstotka). Podobno je bilo tudi v prejšnjih letih.

Agencije so, kot poudarjajo, pripravljene v primeru sprejetja tega predloga takoj podpisati samoupravni sporazum, po katerem bi bila skupna devizna vsota za potovanja v tujino ista kot leta 1981. (dd)

Agencije so, kot poudarjajo, pripravljene v primeru sprejetja tega predloga takoj podpisati samoupravni sporazum, po katerem bi bila skupna devizna vsota za potovanja v tujino ista kot leta 1981. (dd)

● Vipavski rojak

(Nadaljevanje s 4. strani)

da preko te faze poznavanja jezikov ni prišel, kar nam kažejo tudi v rokopisu obranjenih slovarjev različnih svetovnih jezikov (etiopski - latinski, turško - nemški, bulgarsko - slovenski itd.), saj so nastali kot priredbe nekaterih že objavljenih del drugih avtorjev. Mnogi Kocijančičevi rokopisi so danes ohranjeni v gorški semeniški knjižnici in seveda čakajo na raziskovalce, da jih prouče na podoben način, kot je to storil pred leti Arturo Cronia, ko je objavil v «Studi Goriziani» (1951) razpravo o Kocijančičevem slovarju nemškemu slovarju in ob analizi tudi ugotovil: da je bil Kocijančič bolj prevzel od leksikonografa: «Dilattico - poliglota quindi, non glottologo - e che più la personalità di uno studioso razionale e «professionale», egli rispetta il tipo del dilettante e dell'autodidatta». Vendar lahko lo Croniove oznake popravimo v korist Kocijančiča - znanstvenika, če pomislimo na njegova hebrejska priredvanja: tu je sam postal tudi jezikoslovec in hvaleno delo bo čaka lo poznavalca semitskih jezikov, ki se bo nekoč lotil Kocijančičevih rokopisov, v katerih kar - tudi ko govore o drugih problemih - murgli opazki v hebrejščini.

S POSVETA O TURIZMU V SLOVENSKI ISTRI IN NA KRASU

Ukrepi za boljšo turistično ponudbo

Obalno-kraško turistično gospodarstvo naj bo enotno
Napovedi za prihodnjo sezono - Novi ukrepi ZIS za turizem

PORTOROŽ — Zadnji čas je, da storimo vse, kar je v naših močeh za boljšo turistično sezono 1983, je dejala Bogomila Mitič, predsednica republiškega komiteja za turizem konec minulega tedna na posvetu s predstavniki turističnega gospodarstva Slovenske Istre in Krana. Dgovorili so se za vrsto nalog, ki jih bodo morali opraviti vsi odgovorni za turizem - od posameznih temeljnih organizacij do republiškega komiteja za turizem in zveznega izvršnega sveta. To je za prvi tovrsten pripravljani regijski posvet, ki jih bodo pod okriljem republiškega komiteja za turizem se v tem mesecu organizirali tudi po drugih slovenskih turističnih regijah.

Tako naj bi zvezni izvršni svet že danes pripravil tiskovno konferenco z vsemi tujimi novinarji in jih obvestil o razmerah v Jugoslaviji in o prihodnji turistični sezoni, turističnim organizacijam naj bi za polovico zmanjšali davek na kurilno olje, sedem odstotkov deviz naj bi turistično gospodarstvo imelo za uvoz najnujnejšega reprovizionalnega (uvržene žgane pijače, zmrazjeni kalamari, tuji tisk ...). Bencinske bone naj bi prodajali v vseh mejnih lokalih, turističnim agencijam bi morali zagotoviti vse potrebne devize za turistično propagando, posebno pozornost naj bi posvetili nadzoru zasebnikov, ki oddajajo turistične sobe in zasebnim gostincem, izvozne stimulacije za storitve naj bi bile izenačene s tistimi za izvoz blaga, zagotoviti bi tudi morali vse, kar potrebuje turist na počitnicah. Hrvatska predlaga, da bi tuji lahko za devize pri nas dobili dinarske čeke. Pri plačevanju s takimi čeki pa naj bi imeli turisti 10 do 20 odstotkov popusta.

To naj bi k nam privabilo več tujih turistov, po drugi strani pa bi pomagalo zaustaviti prepuščanje z devizami. Razmišljajo tudi, da bi za leto 1984 tudi pri nas oblikovali cene hotelskih storitev v dinarjih in nič več v dolarjih, oziroma markah.

Obalno-kraško turistično gospodarstvo bi moralo začeti prodajati enotno, kot enotno organizirano turistično regijo, celotno ponudbo regije naj bi na primer prevzela obalno-kraška turistična poslovna skupnost. Obala in Krasi bi se morala pri ponujanju svojih turističnih storitev bolj povezati z Istro, vpeljati naj bi enoten sistem turistične propagande in turističnih informacij, poskrbeti bi morali za kvaliteto storitev in daljši čas zadržati turisti na počitnicah pri nas, s primerno davčno politiko bi morali omogočiti zasebnikom zidavo manjših gostinskih lokalov, apartmajev in penzionov.

V Sloveniji začnemo z akcijo «4000 novih turističnih ležišč v zasebnem sektorju», zato si morajo v vsaki občini zastaviti načrt, koliko novih zasebnih turističnih zmogljivosti naj bi zgradili ... portoroški avditorij naj bi poskrbel za vsaj toliko bogato prireditveno sezono, kot je bila letos, v središču Portoroža (v neposredni bližini stavbe krajevske skupnosti) naj bi uredili sežanj površino za «srednjeveško tržnico», kjer bi turisti lahko kupovali in si ogledovali najraznovrstnejše primerne prireditve, poskrbeli naj bi za urejeno in čisto okolico...

Največ sil pa bo potrebno poseviti preskrbi in sicer tako, da bi si sežad zagotovili potrebne rezerve. Sežanska mesno-predelovalna industrija «Kras» ima na primer prazne nove bleve, v njih je prostora za 600 glav živine. S takim številom govedi bi si tukajšnje gostinstvo in hotelirji lahko zagotovili dolet brezskrbno mesno preskrbo v osebnih mesecih na obalnem območju. Podobne rezerve na bi si lahko omislili tudi z drvinami živili.

BORIS SULIGOJ

Nevarno mnogoženstvo

TEHERAN — Koran sicer dopušča mnogoženstvo, toda bivši iranski šah Reza Pahlevi ga je v svoji državi prepovedal. Iranski amulozaj sicer pripravljajo novo ustavo, ki bo mnogoženstvo spet dovoljevala, toda nekda Iranaka v Senogorju je imela o tem očitno svoje mnenje. Po tem ko je svojem možu rodila že pet otrok je soprogo merila, da je njegova žena «če opravila svoje» ter si je v skladu z novo iransko družbeno-versto usmeritvijo omislila še eno ženo. Ker je bila ta kar dvajset let mlajša od «stare» žene je ta sklenila svoje zakonske odnose rešiti po svoje. Moža je namreč med spanjem poplila z nekaj litri bencina in možkar je zgorel živ.

Tako se zgodi, če se ženske prenamo zanimajo za politiko...

NEW DELHI — Svetovna zdravstvena organizacija poroča, da v Indiji letno umre več kot pol milijona prebivalcev zaradi plovih strupenih kač, predvsem kobor, ki so posebno številne v deželi Uttar Pradesh.

DESET LET PO UMORU NJENEGA MOŽA

Franca Ballerini spet pred sodniki

Zagovarjati se mora, ker je kasacijsko sodišče razveljavilo oprostilo razsodbo prizivnega sodišča

TURIN — Pred prizivnim porotnim sodiščem v Turinu se je včeraj začel proces proti Franci Ballerini, ki je obtožena, da je pred desetinami leti skupaj z ljubimcem Paolom Pantom umorila svojo moža Fulvia Magliacarija. «Plavalas» vdova je okrat zaradi tega zločina že tretje pred sodniki. Prvič je bila skupaj z ljubimcem obsojena na doživetno ječo, drugostopenjsko sodišče je potrdilo kazen za Panto, Ballerinijevo pa oprostilo. Oprostila razsodba je bila nesprejemljiva za kasacijsko sodišče, ki je zahtevalo novo obravnavo. V Turinu se je toje začel proces, ki je celih deset let razdvajal mesto in domala vsotajlo na zagovornike njene nedolnosti in na zagovornike njene krivice.



Ze prva razprava pa je pokazala, la bo ta stara zgodba še vedno zalimiva, saj lahko pričakujemo neredne razpise in zaplete. Za sivega je poskrbel državni pravnik Vincenzo Silvestro. Jugoslovanska Ljubica Kovačič je namreč po voji aretaciji novembra letošnjim tiskinskim prisilovalcem povedala, da je nek priatelj zagnal, da sta se ulovila Magliacarija in Paolo Pantomala. Magliacarija naj bi celo Pantomala, Magliacarija naj bi celo Pantomala, da je nek priatelj zagnal, da sta se ulovila Magliacarija in Paolo Pantomala. Magliacarija naj bi celo Pantomala, da je nek priatelj zagnal, da sta se ulovila Magliacarija in Paolo Pantomala.

VČERAJ NA DRUGEM SOJENJU PRED SODIŠČEM V CAGLIARIJU

Deset let ječe za «Jehovovi prič» ker sta zakrivila smrt svoje hčerke

Iz verskih razlogov starša nista dovolila, da bi njun bolni otrok dobil transfuzijo krvi

CAGLIARI — 27-letni Giuseppe Oneda in 32-letna Consiglia Costanzo sta bila v Cagliariju obsojena na deset let ječe, od katerih so jima sodniki eno odpustili. To kazen so jima izrekli, ker so ugotovili njuno krivdo za smrt lastnega otroka.

Zadeva, zaradi katere sta bila obsojena, se je začela 2. julija pred dvema letoma, ko je njuna hčerka Isabella Oneda umrla. Deklica, tedaj je bila stara poltretje leto, je imela bolezen «betalssemia major», katero je mogoče zdraviti le s transfuzijami krvi, saj je drugače smrt neizbežna. Starša pa sta bila člana verske sekte «Jehovovi prič», ki v skladu s svojim verskim naukom, transfuzij ne dovoljuje. Starša sta tedaj o tej svoji zahtevi obvestila tudi otroško bolnišnico v Cagliariju, kamor sta prepeljala svojega bolnega otroka. Vodstvo bolnišnice je o

zahtevi staršev obvestilo sodišče za mladoletne, nato pa podvrglo deklico za šest mesecev rednemu zdravljenju. Kasneje starša male Isabelle nista več privedla v bolnišnico, kljub trem sodnim pozivom. Ker otrok ni dobival sveže krvi je umrl.

Oba starša so prijavili prvostopenjsko sodišču, ki ju je obsodilo na 14 let ječe. Zagovorniki pa so vložili priziv in so zagovarjali tezo, da je treba starša zaradi njune verskega prepričanja oprostiti ker nista kriva ali pa vsaj zaradi pomanjkanja dokazov. Sodišče pa je po šestih urah in pol zasledanja odločilo drugače. Upravljalo je sicer, da sta starša ukrepala iz posebnih moralnih in socialnih vzrokov, toda tedaj o tej svoji zahtevi obvestila tudi otroško bolnišnico v Cagliariju, kamor sta prepeljala svojega bolnega otroka. Vodstvo bolnišnice je o

IZJAVE PREDSEDNIKA ZVEZNEGA ZBORA SKUPŠČINE ANTONA VRATUŠE

SFRJ in konvencija o pomorskem pravu

NEW YORK — S konvencijo Združenih narodov o pomorskem pravu, ki ga je prejšnji petek podpisalo dve tretjini držav sveta, so vsa bogastva morja in morskega dna razglašena za splošno lastnino človeštva. V imenu celotne svetovne skupnosti mora s temi bogastvi upravljati mednarodna oblast.

To je izjavil predsednik zveznega zbora skupščine SFRJ dr. Anton Vratuš v pogovoru z dopisnikom Tanjuga v OZN, ko se je za krajši čas ustavil v New Yorku na poti v domovino z Jamajke, kjer je v imenu Jugoslavije podpisal konvencijo OZN o pomorskem pravu. Ta dokument je že podpisalo 117 držav, kar je brez primere v zgodovini mednarodnega prava.

Po njegovih besedah pa je s slovenskim podpisom konvencije opravljena samo prva faza vzpostavitve novega mednarodnega pravnega režima na morjih in oceanih. Sedaj preostaja druga, nič manj

pomembna faza v uresničevanju tega prava v vsaki državi in na mednarodnem področju.

Glede prihodnjih korakov na mednarodnem področju je dr. Vratuš opozoril, da mora po določilih konvencije pripravljala komisija začeti z delom, če konvencijo podpisajo najmanj 50 držav. Ker je število podpisnikov več kot dvakrat večje Anton Vratuš meni, da bo ta komisija začela uresničevati svojo nalogo marca prihodnje leto v Kingstonu.

Glede jugoslovanskega stališča je dr. Vratuš dejal, da je vsestranska analiza konvencije pokazala, da dokument v celoti ne zadovoljuje, kot tudi ne številne druge države podpisnice, kar je normalno, kadar gre za sprejetje tako obsežnega dokumenta s soglasjem. Dodal pa je, da konvencija ustreza osnovnim interesom Jugoslavije in njene uvrščene politike. Zato je zvezni izvršni svet sklenil, da jugoslovanska delegacija tudi podpis konvencijo o pomorskem pravu. (dd)



ALEXIA

krzna

trst - trg ospedale 2
tel. 772.303

visoka moda in konfekcija po naročilu